

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

№. 97 Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Plots 5.—, wöchentlich Plots 1.25; Ausland: monatlich Plots 8.—, jährlich Plots 96.—, Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Lodz, Petrikauer 109. Telefon 136-90. Postcheckkonto 63.508. Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends. Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die sechspaltige Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreispaltige Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text in die Druckzeile 1.— Plots; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Politisches Testament des französischen Staatspräsidenten.

Frankreich soll als Militärmacht erhalten bleiben. — Gegen die Abrüstung.

Paris, 9. April. Staatspräsident Doumergue trat auf seiner Reise nach Tunis am Donnerstag vormittag in Nizza ein. Gelegentlich eines ihm zu Ehren gegebenen Festessens hielt er dort eine große Rede, deren politische Bedeutung nicht unterschätzt werden darf. Der französische Staatspräsident steht bekanntlich am Ende seiner 7-jährigen Amtszeit und hinterläßt mit dieser Rede sozusagen sein politisches Testament. Die Worte aus dem Munde des höchsten Beamten Frankreichs sind jedoch ein neuer Beweis dafür, wie weit noch immer die französische Nation insgesamt von dem Geiste des gerechten Friedens entfernt ist. Doumergue erinnert an die Ereignisse von 1914, wo Frankreich trotz der großen Gefahr seine Truppen 10 Km. hinter der Grenze zurückgezogen habe. Ebenso habe in der Nachkriegszeit die französische Regierung darauf verzichtet, gewisse Rechte in Anwendung zu bringen, die ihr die Verträge zugesprochen hätten. Auch habe Frankreich starke Rüstungseinschränkungen seit einigen Jahren durchgeführt und die umsomehr anerkannt werden müßten, als Frankreich sehr stark unter dem Kriege gelitten habe. Dieser Krieg, der den Wert des Friedens erst in ein richtiges Licht stelle, habe Frankreich aber auch die Erfahrungen eingebracht, daß es keinen dauerhaften Frieden ohne die Sicherheit der Grenzen gebe. Die französische Regierung sei daher im Recht, so lange diese Sicherheit selbst zu verwalten, wie der Völkerbund nicht über eine Militärmacht verfüge, die es ihm erlaube, seine Entschlüsse denjenigen aufzuzwingen, die sich ihnen nicht freiwillig beugen (und wo ist das gleiche Recht Deutschlands? Redaktion). Doumergue fuhr wörtlich fort: „Wir haben umsomehr das Recht, so zu denken, als wir uns plötzlich vor einem Ereignis sehen, dessen gegenwärtige Bedeutung und dessen Folgen wir umsomehr unterschätzen dürfen, als die Geschichte des Landes, in dem es sich zuträgt, bereits einen bezeichnenden Präzedenzfall aufweist, den zu vergessen für uns gefährlich sein könnte.“ Mit diesem gewundenen Schauspiel spielte Doumergue auf die deutsch-österreichische Zollunion

und auf die Geschichte des deutschen Zollvereins an. Der gesunde Menschenverstand, so schloß er, müsse Frankreich zu der Ueberzeugung bringen, daß ein Land, das so viele traurige Ueberraschungen über sich habe ergehen lassen müssen, nicht das Recht habe, seine materielle Macht unter die Bedürfnisse seiner Sicherheit herabzusetzen, so lange eine starke internationale Macht nicht ins Leben gerufen sei. Paris, 9. April. Die ganz unerwartete politische Rede des sonst zurückhaltenden Präsidenten der Republik findet hier umso stärkere Beachtung, als man darin tatsächlich eine Art „Vermächtnis an die Nation“ erblickt.

In politischen Kreisen wird hinzugefügt, daß diese Kundgebung von höchster Stelle zweifellos nicht spontan erfolgte, sondern das Ergebnis eingehender Besprechungen im Schoße der Regierung gewesen sei. Man habe diese Gelegenheit wahrgenommen, um die Haltung der französischen Außenpolitik in Gegenwart und Zukunft noch einmal autoritativ festzulegen. In diesem Lichte gewinnen die Äußerungen Doumergues zur Abrüstungsfrage höchste Bedeutung. In die nüchternen Sprache des Alltags übersetzt, bedeuten seine Ausführungen über die Rolle der Militärmacht Frankreichs ein unumwundenes Bekenntnis zur bisherigen französischen Sicherheitspolitik und gegen die Abrüstung.

Der japanische Ministerpräsident zurückgetreten.

London, 9. April. Wie aus Tokio gemeldet wird, hat Ministerpräsident Hamaguchi dem Kaiser sein Rücktrittsgesuch eingereicht.

Tattlos und von schlechten Manieren

sind die französischen Kommentare zur deutsch-englischen Zusammenkunft, das ist die Meinung der Engländer.

London, 9. April. Ganz außerordentlich scharf wendet sich der der englischen Regierung nahesteheende „Daily Herald“ gegen die französischen Kommentare zu dem bevorstehenden Besuch des deutschen Reichszanzen und des deutschen Außenministers in London. Sie seien tattlos und zeigten von schlechten Manieren. Es gehe wirklich zu weit, wenn die französische Presse die Einladung Hendersons an die deutschen Staatsmänner als unpassend bezeichne und wenn sie von einem Recht Frankreichs sprächen, sich durch den Besuch der deutschen Herren beleidigt zu fühlen. Wenn Paris dauernd darauf bestände, daß die englischen Beziehungen zu Frankreich viel intimer sein sollten als zu irgend einem anderen Lande und die Downing Street nichts ohne die Zustimmung des Duc d'Orsay tun dürfte, so würden hierdurch die Ziele der englischen Politik zunichte gemacht. Die französischen Kommentare erzeugten in England ein Gefühl der Verärgerung,

daß den französischen Interessen wirklich nicht besonders förderlich sein könnte. Auch der Pariser Berichterstatter der „Times“ kritisiert sehr scharf die gänzlich unnötige Nervosität in Paris, meint aber, daß die europäischen Staatsleute dazu beitragen könnten, die französische öffentliche Meinung mit Ausnahme einiger extremer Elemente von der Laftache zu überzeugen, daß sie lediglich eine Zusammenarbeit der europäischen Nationen wünschten. Der diplomatische Korrespondent der „Daily Telegraph“ betont, daß Deutschland sicherlich Grund zu Klagen über eine gewisse Zurücksetzung und die vielfachen Ausschließungen von internationalen Konferenzen habe. Englische Kreise seien aber der Ansicht, daß Deutschland berechtigt sei zu verlangen, genau so behandelt zu werden, wie andere Nationen. Die französischen Staatsleute hätten so oft Gelegenheit zu rein privatem Meinungsaustausch mit den Engländern gehabt, daß sie sich nicht zu ärgern brauchten, wenn England das selbe nun auch mit Führern anderer Nationen tue. „News Chronicle“ betont, England müsse auf dem Recht bestehen, daß es internationale Schwierigkeiten durch private Unterredungen der Staatsleute aus dem Weg räumen könne. Nach dem Besuch Hendersons in Paris und Rom sei es vollkommen natürlich, daß Brüning und Dr. Curtius nach London kämen. Niemand sei in einer besseren Lage zu einer etwaigen Vermittlung zwischen Deutschland und Frankreich als Henderson und man könne als ganz sicher annehmen, daß Henderson seinen Einfluß nur dazu benutze werde, um alte Wunden zu heilen.

Die Höllenmaschine in der Sowjetgesandtschaft.

Beginn des Prozesses gegen Jan Polanski.

Vor dem Warschauer Bezirksgericht begann gestern der Prozeß gegen Jan Polanski, der am 19. April 1930 in dem Kamin des Gebäudes der Sowjetgesandtschaft in Warschau eine Höllenmaschine verborgen hatte, um, wie es in der Anklageakte heißt, einen Anschlag gegen die Gesandtschaft zu verüben. Polanski, dem es nach dem mißglückten Anschlag in Warschau gelungen war, ins Ausland zu flüchten, wurde in Jugoslawien festgenommen und von der jugoslawischen Regierung an Polen ausgeliefert. Die Person des angeklagten Polanski ist von mancherlei Geheimnissen umgeben. Er ist rumänischer Staatsangehöriger russischer Nationalität. Im Kriege war er österreichischer Offizier und ist damals mit einer Gruppe Soldaten auf die russische Seite übergelaufen, wofür er von den österreichischen Behörden zum Tode verurteilt wurde. Im Jahre 1921 trat er der kommunistischen Partei in Wien, wo er damals weilte, bei und wurde Militärattache bei der Sowjetgesandtschaft in Wien. Im Jahre 1924 bricht er mit den Kommunisten und kommt nach Polen, wo er sich in Grodno niederläßt und als deutscher Sprachlehrer tätig ist.

Die Verteidigung des Angeklagten haben die Rechtsanwälte Gebrüder Hofmoll-Ostrowski übernommen. Die Verteidiger vertreten den Standpunkt, daß die Belangung Polanskis als Ausländer durch die polnischen Gerichte auf Grund der internationalen Verträge nicht zulässig ist, ebenso wie er auch von der jugoslawischen Regierung wegen dieses rein politischen Vergehens nicht hätte ausgeliefert werden sollen.

Nach Feststellung der Personalien des Angeklagten, wobei sich dieser als Christ ohne nähere Angabe der Reli-

gionsgemeinschaft bezeichnet, nimmt der Rechtsanwalt das Wort und erklärt, daß die Auslieferung Polanskis an Polen ein Rechtsbruch gewesen sei, ebenso wie auch die Anklageakte der rechtlichen Bestimmung widerlaufe. Der Verteidiger weist darauf hin, daß dem Angeklagten keine Gelegenheit geboten worden sei, in persönliche Fühlung mit dem Rechtsanwalt zu treten, wobei die Korrespondenz zwischen dem Angeklagten und dem Rechtsanwalt oftmals 11 Tage unterwegs war. Weiter weist der Rechtsanwalt darauf hin, daß, als die polnische Regierung vom Justizministerium in Jugoslawien die Auslieferung Polanskis beantragt hatte, gesagt worden sei, daß Polanski polnischer Staatsbürger wäre, obwohl man ganz gut wußte, daß er es nicht ist. Dies sei ein grober Fehler von der polnischen Seite gewesen, ebenso wie es auch nicht richtig ist, wenn in der Anklageakte von einem allgemeinen Verbrechen die Rede ist, während es sich hier doch um ein politisches Vergehen handelt. Angesichts dessen müßte das Verfahren gegen Polanski polnischerseits eingestellt werden.

Diesem Antrage der Verteidigung widersetzte sich der Staatsanwalt. Das Gericht lehnte den Antrag ab.

Als Zeugen sind in diesem Prozeß 52 Personen vorgeladen, von welchen einige gestern ausgesagt haben. Heute wird das Zeugenverhör fortgesetzt.

Der Mairuf der P.P.S. konfisziert.

Der von dem Zentralen Vollzugskomitee der P.P.S. herausgegebene Mairuf wurde in Warschau konfisziert. Es ist dies im neuerstandenen Polen der erste Fall, daß ein Mairuf der P.P.S. konfisziert wurde.

Der Wille zur Abrüstung ist notwendig

Eine Rede Hendersons über die Aufgaben der Abrüstungskonferenz.

London, 9. April. Ueber die Ziele der englischen Außenpolitik äußerte sich Außenminister Henderson in einer Rede in Woolwich. Er erklärte unter anderem, die Nationen könnten von dem geringen Wert zukünftiger Kriege und von der Notwendigkeit der Abschaffung des Krieges nur überzeugt werden, wenn auf der kommenden Abrüstungskonferenz die stehenden Heere bis zur niedrigsten Grenze herabgesetzt würden, die sich mit der nationalen Sicherheit vereinbaren lasse. England habe eine Politik gefördert, die die Sicherungen gegen den Krieg verstärkte. Es habe stets eine Völkerbundspolitik verfolgt und werde alles tun, um die Abrüstung durch Abmachungen mit anderen Nationen herbeizuführen.

Auch der Marineminister Lord Alexander betonte in einer Rede in Hull die Notwendigkeit, die Abrüstung auf dem Wege internationaler Abmachungen zu erreichen, da England allein nicht weiter abrüsten könne. Der Erfolg werde davon abhängen, ob die anderen Nationen bereit seien, die englische Politik zu unterstützen. Durch ein europäisches Flottenabkommen ließen sich die Schwierigkeiten beseitigen, die noch einer offenen Erörterung der Ab-

Äußerung auf der kommenden Konferenz entgegenstehen. Ein solches Abkommen würde auch zu einer wesentlichen Verbesserung der Beziehungen zwischen Frankreich und Italien führen. Man könne die Hoffnung auf eine Lösung der Schwierigkeiten noch nicht aufgeben, England werde alles tun, um einen Erfolg herbeizuführen.

Der „Wochenendbesuch“ der deutschen Minister in England.

Paris, 9. April. Sauerwein schreibt im „Matin“ im Grunde genommen handle es sich jetzt nur noch um einen Wochenendbesuch auf dem Lande, der den deutschen Ministern angeboten werde. Der „Excelstor“ glaubt, daß die Londoner Reise Brüning und Curtius' keine großen Fragen regeln werde, aus dem einfachen Grunde, da es keine großen europäischen Fragen gebe, die ohne Beteiligung Frankreichs vorgenommen werden können. Den Unterhaltungen von Chequers komme also nur die Bedeutung einer symbolischen Geste zu, durch die England sich von neuem in seinem Entschluß betätigen wolle, gemäß dem Locarno-Abkommen das Gleichgewicht zwischen Deutschland und Frankreich zu erhalten.

Pilsudski fuhr durch Deutschland.

Der polnische Torpedojäger „Wicher“ fährt als erstes fremdes Kriegsschiff durch den Kaiser-Wilhelm-Kanal.

Der unterdessen von Madeira plötzlich nach Polen zurückgekehrte Marschall Pilsudski machte seine Rückreise auf dem nagelneuen Torpedojäger „Wicher“.

Hierbei fuhr Pilsudski nun nicht um die Nordküste Dänemarks, bzw. durch den Kattegat und den Sund, sondern durch den Kaiser-Wilhelm-Kanal, der durch Schleswig-Holstein von Brunsbüttel nach Holtenau bei Kiel führt.

Dieser Weg ist für fremde Kriegsschiffe sonst nicht gestattet. Der polnische Torpedojäger „Wicher“ ist das erste nichtdeutsche Kriegsschiff, dem die Fahrt durch den Kaiser-Wilhelm-Kanal erlaubt wurde. Der „Wicher“ sparte hierdurch ca. 1 1/2 Tage Zeit. Die Gattin des Marschalls dankte im Zusammenhang hiermit dem neuen deutschen Gesandten in Warschau, v. Moltke, dessen Vermittlung diese Vergünstigung zu danken ist.

Die Staatsbeamten wollen klagen.

Ueber den Abbau der Gehälter der Staatsbeamten wird immer mehr geschrieben und man rechnet damit, daß ab 1. Mai der Abbau zu erwarten ist. Es handelt sich hier nicht nur um die Staatsbeamten, sondern um die Kommunalbeamten und die Beamten in den Krankenkassen. Die Gemeinden verlangen vom Staate eine finanzielle Anstiche. Dieses wurde ihnen auch in Aussicht gestellt. Es handelt sich da um einen Gesamtbeitrag von 40 Millionen Florn. Doch hat der Staat genug finanzielle Sorgen und man muß damit rechnen, daß er nicht in der Lage sein wird, den Gemeinden finanziell unter die Arme zu greifen. Dafür wird das Finanzministerium den Gemeinden nahelegen, die Gehälter der Kommunalbeamten, die bekanntlich ein wenig höher sind als die Gehälter der Staatsbeamten, abzubauen. Mithin sollen den Gemeinden die Kommunalbeamten helfen. In den Beamtentreisen trägt man sich mit der Aussicht, gegen die Regierung eine Klage anzustrengen, falls sie wirklich an den Abbau der Gehälter schreiten wollte. Die Beamten sind der Ansicht, daß die gegenwärtigen Gehälter ihnen gelehlich zuzurechnen, mithin nicht gekürzt werden dürfen.

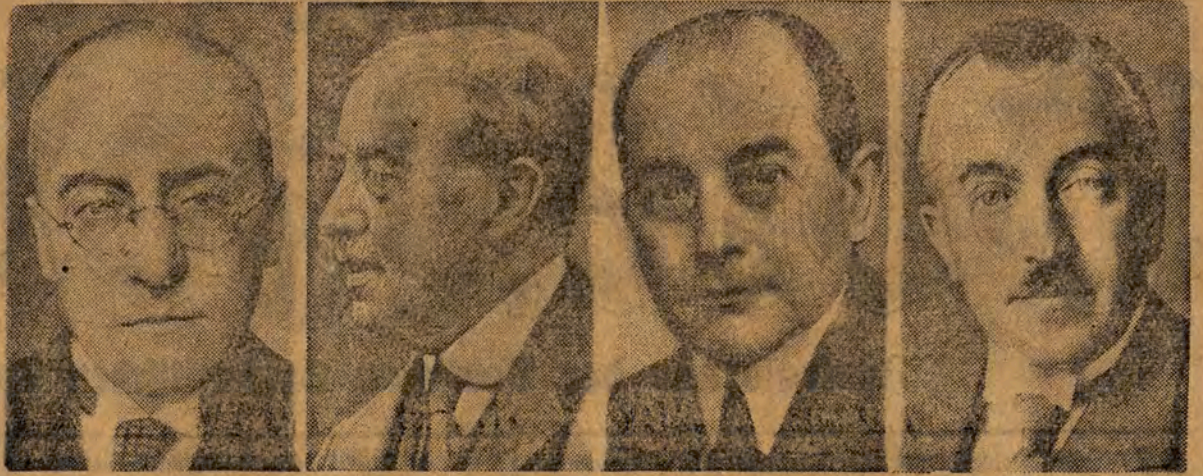
König von Syrien durch Frankreichs Gnaden.

London, 9. April. Nach englischen Berichten aus Jerusalem ist in Peshschah zwischen der französischen Regierung und dem Emir Ali, dem ältesten Sohn des früheren Königs Hussein von Palästina, ein Vertrag unterzeichnet worden, wonach Emir Ali König von Syrien werden soll. Emir Ali ist bekanntlich der letzte König des Peshschah gewesen, der Mekka und Medina gegen die Wahabiten nach Beschluß seines Vaters erfolglos verteidigte. Die beiden jüngeren Brüder Emir Alis sind bekanntlich König Feisal von Irak und Emir Abdallah von Transjordanien. Die Ernennung Emir Alis zum König von Syrien würde ein Ereignis von größter Bedeutung für die ganze arabische Welt sein. Eine Bestätigung dieser Meldung aus Paris fehlt allerdings bisher.

Die Aufstandsbewegung in Portugal.

London, 9. April. Wie aus Madeira gemeldet wird, sind die Truppen, die vor einigen Tagen aus Portugal zur Unterdrückung des Aufstandes abgefordert wurden, zu den Aufständischen übergegangen. Zwei portugiesische Transportdampfer und ein Kreuzer, die bereits als nach Madeira abgegangenen gemeldet waren, befinden sich noch immer auf dem Tajo, da die portugiesische Regierung von der Zuverlässigkeit der Kommandanten anscheinend nicht restlos überzeugt ist.

In Portugal wird die Zensur streng gehandhabt. Eine Privatmeldung aus Lissabon besagt, daß die Revolutionäre in Madeira mit Parteilägern in Portugal in Verbindung gestanden haben. Sie hätten an die Regierung ein Telegramm mit der Forderung gerichtet, die Diktatur sofort durch eine konstitutionelle Regierung zu ersetzen. Verschiedene Militärpersonen seien verhaftet worden. Die Lage in Portugal sei „nicht völlig ruhig“. Unvorhergesehene Ereignisse könnten jederzeit eintreten.



Deutscher Ministerbesuch in England.

Von links nach rechts: Reichskanzler Dr. Brüning, der englische Außenminister Henderson, Reichsaußenminister Dr. Curtius, der Staatssekretär der Reichskanzlei Dr. Pflünder.

Der englische Außenminister Henderson hat den deutschen Reichskanzler und den deutschen Außenminister zu einer Besprechung nach Chequers, dem Landitz des englischen Ministerpräsidenten, eingeladen. Die deutsche Regierung wird der Einladung Folge leisten. An der Reise wird vermutlich auch Staatssekretär Dr. Pflünder teilnehmen.

Massenausperrung in Norwegen

Oslo, 9. April. Seit Donnerstag früh sind in Norwegen 43 000 Arbeiter ausgesperrt. Bis zum 15. April werden mindestens 82 000 Mann von der Aussperrung betroffen sein. Die Regierung erklärt, nur eingreifen zu wollen, wenn Arbeitgeber und Arbeitnehmer dies wünschen.

Ein allgemeines Alkoholverbot wird für die Dauer des Arbeitsstreikes erwartet. Wie der Reichsjächlicher bekanntgibt, hatten die Arbeitgeber eine Lohnherabsetzung von 12 bis 15 v. H. bei den Mindestlöhnen und Stundenlohnsätzen sowie eine Herabsetzung von 15 bis 25 v. H. bei den Akkordlöhnen verlangt. Die Arbeitnehmer forderten dagegen die Herabsetzung der Arbeitszeit von 48 auf 42 Stunden, Erhöhung der Lohnsätze um 10 bis 20 v. H., Begrenzung der Überstundenarbeit sowie verschiedene Änderungen der allgemeinen Arbeitsbedingungen. Eine Einigung in der Lohnfrage sei unmöglich gewesen. Zur Zeit gehen die Bemühungen vor allem dahin eine Einigung in der Rüstenschiffahrt zu erzielen.

Die Aussperrung der dänischen Arbeiter! verschoben.

Kopenhagen, 9. April. Die für morgen angekündigte Aussperrung in der dänischen Industrie ist bis zum 20. April aufgeschoben worden. Die Verschiebung erfolgte, weil der allgemeine Gewerkschaftsbund sich am 12. April in seiner Generalversammlung nochmals mit den Möglichkeiten einer Verständigung in dem Lohnkonflikt befaßt will.

Der russisch-japanische Zwischenfall.

Moskau (über Kowno), 9. März. Die japanische Antwortnote wegen des Anschlages auf den Handelsvertreter der Sowjetunion in Tokio hat in Moskauer politischen Kreisen nicht befriedigt. Die amtliche japanische Stellungnahme, wonach der Attentäter keine politischen Ziele verfolgt habe, wird als unrichtig bezeichnet. Die Sowjetregierung ist der Auffassung, daß der Attentäter den Anschlag nicht gegen den Handelsvertreter persönlich, sondern gegen den Vertreter der Sowjetunion verübt habe.

Aus Welt und Leben.

Graf Zeppelin fährt nach Ägypten und Palästina.

Friedrichshafen, 9. April. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist heute früh um 6 Uhr 07 Minuten unter Führung von Dr. Sedener zur Ägyptenfahrt mit Zwischenlandung in Kairo und anschließender Rundfahrt über Ägypten und Palästina aufgestiegen. An Bord befinden sich 25 Passagiere. Kurz vor der Ausfahrt mußten sämtliche Photoapparate aus dem Luftschiff gegeben werden wegen Photografierverbot. Nach einer kurzen Schleiße über der Stadt flog das Luftschiff über den Bodensee davon. Es wird voraussichtlich am Sonnabend vormittag gegen 8 Uhr in Kairo eintreffen. An Bord wird auch Post nach Kairo befördert. Während der Rundfahrt über Ägypten und Palästina wird Dr. Sedener und ein Teil der Besatzung in Kairo verbleiben.

Prof. Piccard will hoch in die Stratosphäre aufsteigen.

Augsburg, 9. April. Professor Piccard, der zur Zeit in Augsburg weilt, beabsichtigt, die jetzige Schilnwetterlage zu einem Startversuch auszunützen. Die Ballongülle wird zur Füllung vorbereitet und die Gondel ausgerüstet. Ing. Destappes ist von Brüssel nach Augsburg unterwegs.

Der Gesehrte, dessen beide Mitarbeiter sich ebenfalls hier eingeschunden haben, will lediglich die Meldung der bayrischen Landeswarte am Freitag vormittag abwarten und, falls diese günstig ausfällt, in der Nacht zum Sonnabend zwischen 4 und 5 Uhr aufsteigen. Der Start erfolgt auf dem Gelände der Augsburger Ballonfabrik Rüdiger.

Sein Leben einem Versicherungsschwindel geopfert.

Budapest, 8. April. Vor einigen Wochen war im Personenzug Budapest—Kecskemet (etwa 100 Km. südlich von Budapest) der Kaufmann Karl Steinherz mit tödlichen Verletzungen, die von Hammerschlägen herrührten, aufgefunden worden. Als festgestellt wurde, daß er vorher Versicherungen auf hohe Summen abgeschlossen hatte, entstand der Verdacht eines Versicherungsbetruges. Die Budapester Polizei verständigte auch die Wiener Polizeibehörde, die auf einen Häftling aufmerksam wurde, der sich drei Tage lang unterkunftlos in Wien aufhielt und Fischeß heißt. Dieser gestand die Tat ein und gab an, von Steinherz dafür gebungen worden zu sein. Der Plan scheiterte jedoch daran, daß Fischeß sehr hart dreinschlug und den Steinherz tödlich verwundete. Fischeß gab an, für die Ausführung der Tat von Steinherz 5000 Dollar versprochen erhalten zu haben, die er bei einer ihm genannten Wiener Adresse habe abholen sollen. Später stellte sich jedoch heraus,

daß die Adresse fingiert war. Fischeß hatte bereits vor der Tat eine goldene Uhr, 35 Penjö und den Hammer, mit dem er die Schläge gegen Steinherz führte, erhalten. Steinherz hat noch kurz vor seinem Tode eine fassche Personenbeschreibung von dem Mörder gegeben, um damit die Versicherungssumme wenigstens seiner Familie zu sichern. In des dürfte die Versicherungsgesellschaft der Zahlungspflicht entgehen, da Steinherz erwiesenermaßen seinen Tod selbst verurteilt hat.

Sich selbst ausgeraubt, um die Versicherungssumme zu erhalten.

Bozen, 9. April. Vor einigen Tagen fanden Bauern in einer Schlucht bei Billanders einen jungen, nur halb bekleideten Mann mit jäheren Verletzungen auf. Der Verletzte nannte sich Architekt Heinrich Günter aus Deutschland, der gegenwärtig in Brigen zur Kur weile. Er sei von zwei Unbekannten überfallen, ausgeraubt und dann in die Schlucht geworfen worden. Die Ermittlungen ergaben, daß Günters Raubüberfall fingiert war und er einen Versicherungsbetrag verschaffen wollte. Günter gestand ein, daß er sich zunächst wegen großer Schulden das Leben nehmen wollte. Dann sei ihm der Gedanke gekommen, einen Raubüberfall vorzutauschen. Er habe sich bei einer Versicherungsgesellschaft in Deutschland ziemlich hoch gegen Diebstahl versichern lassen. Günter wurde dem Gericht in Bozen zugestellt.

Ausbruch von Erdgasen in Rumänien.

Bukarest, 9. April. In der Nähe von Blösti erfolgte aus einer 1800 Meter tiefen Sonde ein außerordentlich starker Gasausbruch. Das Getöse des Ausbruchs war 15 Kilometer weit zu hören. Die Gasmassen brennen nicht, gefährden aber die ganze Umgebung. Die Gemeinde Szorn wurde panikartig geräumt. Obwohl alle Sicherheitsmaßnahmen getroffen worden sind, ist die Gefahr nicht behoben. Der Ausbruch dauert unvermindert fort.

Mit den Kindern in den Tod gegangen.

Bunzlau, 8. April. Am Dienstag nachmittag fuhr die Frau des Arbeiters Grafe aus Ekersdorf in Bunzlau mit einem Kinderwagen, in dem ihre beiden Kinder im Alter von 1 und 2 Jahren lagen, am Bober-Mühlgraben passieren. An einer hohen Uferstelle machte Frau Grafe plötzlich halt, hob die beiden Kinder aus dem Wagen, nahm sie auf den Arm und sprang in den zur Zeit hochgehenden Mühlgraben. Im Laufe des Nachmittags wurden die beiden Leichen der Kinder gefunden. Die Leiche der Frau konnte erst am späten Abend gefunden werden. Der Gatte der Frau erklärt, daß von einem Chequist gar keine Rede sein kann, da die Ehe sehr harmonisch gewesen sei. Man nimmt an, daß die Frau die Tat in einem Anfall tiefer Unmachtung begangen habe.

Aus der schaurigen Statistik.

Würde das Blut der im Weltkrieg Gefallenen in einem Behälter gesammelt worden sein, so müßte derselbe, um all das kostbare Menschenblut fassen zu können, eine Tasse von 2 Meter, eine Länge von 324 Meter und eine Breite von 81 Meter haben. Diese Menge Menschenblut könnte mehr als einen Tag lang die Wassermenge erliegen, die den Niagarafall hinabstürzt.

Tagesneuigkeiten.

Beginn der Frühjahrsarbeiten.

Teilweise Aufnahme der öffentlichen Arbeiten.

Der Magistrat konnte bisher die öffentlichen Arbeiten angeachtet der verhältnismäßig günstigen Witterung nur in sehr beschränktem Maße aufnehmen, da die hierzu erforderlichen Mittel fehlen. In einer unlängst abgehaltenen Sitzung des Magistrats wurde die Frage der Aufnahme der öffentlichen Arbeiten in größerem Ausmaße besprochen, wobei festgestellt worden ist, daß der Magistrat für die einen Zweck keinerlei Kredite erhalten hat. Es wurde in der Sitzung beschlossen, in den städtischen Plantationen die notwendigen Arbeiten unzugänglich aufzunehmen und um Anweisung der erforderlichen Kredite für die Notstandsarbeiten nachzusuchen, um eine größere Zahl von Arbeitslosen beschäftigen zu können. Für die Arbeiten auf den städtischen Plantationen werden die Arbeiter durch das staatliche Arbeitsvermittlungsbüro angestellt werden, wobei zunächst diejenigen Arbeitslosen berücksichtigt werden sollen, die des Rechts auf Arbeitslosenunterstützungen verlustig gegangen sind und eine zahlreiche Familie zu versorgen haben. Der Magistrat ist auf jeden Fall bemüht, bei den Notstandsarbeiten in diesem Jahre die gleiche Zahl von Erwerbslosen, wie im vorhergehenden Jahre zu beschäftigen. (a)

Wiederaufnahme der Kanalisationsarbeiten.

Die Privatunternehmen, die den Anschluß der einzelnen Häuser an das städtische Kanalisationsnetz ausführen, haben teilweise die Arbeiten an einzelnen Häusern wieder aufgenommen. Der Anschluß der Häuser an das städtische Kanalisationsnetz dürfte in diesem Jahre in größerem Ausmaße ausgeführt werden. Bisher hat die Kanalisationsabteilung des Magistrats 103 Anschlußprojekte bestätigt. Weitere Projekte laufen fortgesetzt in der Kanalisationsabteilung ein, die in beschleunigtem Tempo erledigt werden, um die Aufnahme der Anschlußarbeiten nicht aufzuhalten. (a)

Eröffnung der Bauzeit.

Infolge der Verfügung der Verwaltungsbehörden über die Aufrichtung der Häuser und Instandsetzung der Treppenhäuser wurden in zahlreichen Häusern Renovierungsarbeiten aufgenommen, bei denen eine größere Zahl Bauarbeiter Beschäftigung gefunden hat. Auch mit dem Ausbau im vergangenen Jahre begonnener Neubauten wurde bereits begonnen, so daß die Bauzeit als eröffnet angesehen werden kann. Die diesjährige Bauzeit verspricht recht günstig zu werden. Bisher sind bereits einige hundert Pläne von der Bauabteilung des Magistrats über Neubauten und Umbauten bestätigt worden. (a)

Am den Abschluß eines Sammelvertrages der Bau- und Ziegeleiarbeiter.

Im Zusammenhang mit dem Beginn der Bauzeit haben die Bauarbeiter den Arbeitsinspektor Ingenieur Wojtkiewicz um die Einberufung einer gemeinsamen Konferenz mit den Bauindustriellen zwecks Ausarbeitung und

Annahme eines neuen Sammelabkommens für die Saison erlucht. Mit einer ebensolchen Forderung sind auch die Ziegeleiarbeiter hervorgetreten. Der Herr Arbeitsinspektor entsprach der Bitte der beiden Delegationen und beräumte eine gemeinsame Konferenz der Bauarbeiter und -Industriellen für den 17. April an, für die Ziegeleibesitzer und Arbeiter dieses Industriezweiges dagegen auf den 18. April. (b)

Die Lodzzer Bäcker für die Allerärmsten.

Im Zusammenhang mit der katastrophalen Lage der Arbeitslosen hat die Bäckermeisterinnung in ihrer Sitzung vom 25. Februar beschlossen, daß jeder Bäckerbesitzer verpflichtet ist, wöchentlich ein Zweifelhrot für die Allerärmsten zur Verfügung zu stellen. Diese Hilfsmaßnahme ist laut dem Beschluß der Innung auf die Dauer von 6 Monaten, d. i. bis zum 25. Juli, berechnet. Die Verteilung dieses gespendeten Brotes erfolgt auf die Art, daß das Wojewodschaftskomitee zur Hilfeleistung für die Allerärmsten und die einzelnen Berufsverbände an die Arbeitslosen in der Innung abgestempelte Talons ausfolgen, mit dem sich der Arbeitslose an einen bestimmten Bäcker wendet und der das Brot ausfolgt. (f)

Einreiseverbot für ausländische Revue- und Kabarettkünstler.

Gestern haben die hiesigen Verwaltungsbehörden eine Verfügung der Zentralbehörden erhalten, wonach ausländische Kabarett- und Revuekünstler die Einreise nach Polen verboten ist. Die Stabilitätskarte wird daher ausländischen Künstlern weder Genehmigungen zur Einreise erteilen, noch die bereits erteilten Genehmigungen für den Aufenthalt in Lodz verlängern. (b)

Die neuen Meldebüros des Magistrats.

In Ausführung der Verordnung des Staatspräsidenten vom 16. März d. J. über die Meldepflicht hat der Magistrat vom 1. April an die Anmeldung der Bevölkerung übernommen und folgende Meldebüros eingerichtet: Meldebüro 1 in der 11. Wistopadastraße 27, zuständig für die Polizeikommissariate 1, 4 und 6; Meldebüro 2 in der Brzezińskastraße 83, zuständig für die Polizeikommissariate 2 und 3; Meldebüro 3 in der Piramowiczstraße 10, zuständig für die Polizeikommissariate 5 und 9; Meldebüro 4 in der Sienkiewiczstraße 22, zuständig für die Polizeikom-

Achtung, Ozorkow!

Am Sonntag, den 12 April, Punkt 3 Uhr nachmittags findet im Parteilokale eine

Mitgliederversammlung

statt. Sprechen wird Genosse J. Kociolel über die

Verschlechterung des Krankenkassenwesens

Mitglieder und Sympathiker, die für diese hochwichtige Frage Interesse haben, werden ersucht pünktlich zu erscheinen.

Der Vorstand der Ortsgruppe Ozorkow.

missariate 8, 10 und 11; Meldebüro 6 in der Petrikauer Straße 273, zuständig für die Polizeikommissariate 12, 13 und 14. Sämtliche Meldebüros sind ab heute bereits tätig. (a)

Änderungen bei der amtlichen Veröffentlichung der Bilanzen von Privatunternehmen.

Die hiesige Handelskammer hat von der Direktion des staatlichen Verlags die Benachrichtigung erhalten, daß auf Anordnung der Hauptstaatsanwaltschaft der Reubutu sämtliche Ankündigungen von Versammlungen der Aktiengesellschaften und die Veröffentlichung der Bilanzen der Aktiengesellschaften nur dann im Amtsblatt „Monitor Polski“ aufgenommen werden, wenn dem Antrage auf Veröffentlichung der betreffenden Anzeigen ein Auszug aus dem Handelsregister beigelegt sein wird. Diese neue Verfügung tritt mit dem 15. April in Kraft. Alle Eingaben um Veröffentlichung der Anzeigen im „Monitor Polski“, denen nach diesem Termin die Auszüge aus dem Handelsregister nicht beigelegt sind, werden ohne Berücksichtigung zurückgeschickt. (a)

Änderung im Gerichtset.

Wie wir erfahren, wird der beim Lodzzer Bezirksgericht bestehende Etat eines Untersuchungsrichters für Bezirgung Mitte April auf Anordnung des Justizministeriums aufgehoben. Die Zahl der Stadtrichter beim Lodzzer Stadtgericht wird dagegen um einen Richter erhöht. (a)

Blutige Zwischenfälle bei einer Zwangsausiedlung.

Die aufgeregte Menge versucht den Hauswirt zu lynchen. — Polizei zu Fuß und zu Pferde schafft Ordnung.

Das Haus in der Malczewskiego 2 war am Mittwoch nachmittag der Schauplatz blutiger Zwischenfälle. Der dort wohnhafte Arbeiter Wladyslaw Gruba hatte vor längerer Zeit die Arbeit in der Fabrik von Rosenblatt verloren und war bald mit seiner Familie in große Not geraten. Unter anderem blieb er auch mit der Mietzahlung im Rückstande. Schließlich übergab der Hauswirt Roman Smuga die Angelegenheit dem Gericht, das die Ermittlung für die Polizeikommissariate 5 und 9; Meldebüro 4 in der Sienkiewiczstraße 22, zuständig für die Polizeikom-

einer Brechstange entgegen. Es entwickelte sich nun ein förmlicher Kampf, bei dem der Wirt mehrere Messerwunden im Rücken davontrug. Inzwischen hatte man die Polizei verständigt, die zu Pferde und in einem Auto im letzten Augenblick eintraf. Smuga lag bereits blutüberströmt am Boden, während die Menge weiterhin unbarmherzig auf ihn einschlug. Die Polizei verhaftete den Rogozska 10 wohnhaften Henryk Rogozewski und einen Mann unbekanntem Namens, die den Hauptwiderstand geleistet haben. Beide wurden dem Untersuchungsrichter übergeben. Zu Smuga wurde die Rettungsbereitschaft gerufen, die ihm Hilfe erteilte. Am Schauplatz des Kampfes mußte eine stärkere Polizeiabteilung zurückgelassen werden, die die ganze Nacht hindurch Dienst tat. Immer wieder versuchten Menschenansammlungen einzugreifen und der armen Familie zu helfen. (f)

Cousine Pia

Ein heiterer Familienroman von Grete von Sass

Mit Illustrationen von Prof. Richard Hegemann

Copyright by Martin Fuchsberger, Halle a. S.

Um halb zwei Uhr kam der Wagen von der Station zurück. Die Baronin ging ihren Gästen bis zur Freitreppe entgegen. Willens stellte sich und die Damen vor.

Lante Jochen strahlte vor Freude darüber, daß sie in ihrem alten, geliebten Hause war. Die Baronin hörte es jetzt erst, daß die Kaufleute ehemals Besitzer des Gutes gewesen waren. Und nun erst begriff sie den Wunsch, Klein-Wutttschen anzukaufen zu wollen.

„Es ist ein sehr kleiner und nicht gerade musterhaft gehaltener Besitz“, sagte sie zu Willens, zu dem sie auf den ersten Blick Vertrauen hatte. „Bis vor einem Jahre bewirtschaftete ich, seit dem Tode meines Mannes, das Gut allein. Mein Mann starb vor neun Jahren, als mein Sohn siebzehn Jahre alt war und mein Töchterchen zehn. Von meinem Sohne konnte ich noch keine Hilfe erwarten, und um einen Inspektor zu nehmen, warf das Gut nicht genug ab. Nun hat mein Sohn die Mühe, das gutzumachen, was ich versehen habe, denn Sie können sich denken, daß eine Wirtschaft, wenn sie auch nur dreihundert Morgen umfaßt, von einer Frau allein geleitet, nicht mustergültig sein kann.“

„Gnädigste Baronin haben gewiß Außergewöhnliches geleistet. Und uns“ — er wies auf Pia — „kommt es mehr auf den Grundbesitz an.“



Die Baronin sah ihn erschreckt an.

„Bauen wollen Sie, davon ahnte ich nichts — nein, für Bauzwecke möchte ich es eigentlich nicht hergeben, ich dürfte es auch gar nicht“, fügte sie hinzu, „da hätte doch der Fiskus ein Wörtchen mitzureden.“

Sie sahen sich in dem großen Wohnzimmer mit der niederen Deckenlage und den alten, blanken Mahagonimöbeln gegenüber, und Pia hatte das warme Empfinden, wie in ihrem Leben in einem nur annähernd so gemütlichen Zimmer gefessen zu haben.

Jochen trippelte von Fenster zu Fenster und bedauerte es, daß Alfred nicht mitgelommen war. Die Baronin sah Willens an.

„Wenn Sie mir ein Wörtchen darüber geschrieben hätten, Herr Willens, dann hätten Sie sich diese Fahrt, die nun ganz vergebens ist, sparen können. Denn gerade sehr reizvoll ist sie nicht.“

Simon Willens beteuerte, daß er sie sehr genossen habe. Auch Pia erlaubte sich zu bemerken, daß sie es hier ganz reizend fände, und die Baronin, die übrigens ganz wundervolle, tiefblaue Augen hatte, was Pia sofort aufgefallen war, lächelte ihr freundlich zu.

Sie erhob sich, um die Damen und Willens zu Tisch zu bitten. Im Wohnzimmer machte sie ihre Gäste mit ihrer Schwägerin, Baroness von Nieth, und ihrem Sohne Heine bekannt. Die Baroness war äußerst maßvoll in ihrem Entgegenkommen, aber um so lebenswürdig kam ihnen der junge Baron entgegen. Jochen beobachtete ihn verfohlen durch ihre Schildpatt-Vorgnette, dann flüsterte sie Pia zu: „Daß unser Alfred nicht mitkommen konnte, ist doch zu schade.“

Pia zog die Schultern hoch und sah wieder zu Heine Nieth auf. Seine sympathische Erscheinung fesselte ihren Blick.

Pia fiel es auf, daß die Baronin sehr schweigsam war. Gewiß, dachte sie, ist es für sie eine Enttäuschung, daß aus dem Verkauf nichts werden kann. Und wie sie sich noch eben den Kopf über die Sache zerbrach, wandte sich die Baroness mit der Frage an sie:

„Ich hörte vorhin, Ihr Herr Onkel hat die Absicht, auf Klein-Wutttschen zu bauen?“

„Mein Onkel nicht, Baroness, ich hatte die Absicht.“

„Virginia sah sie überrascht an und auch Heines Blick ruhte auf ihrem Gesicht.“

„Wie ist das möglich, daß Sie sich mit solchen Plänen tragen? Was wollten Sie bauen?“

(Fortsetzung folgt.)

Neue Kanzleigeühren des Magistrats.

Der Magistrat hat vor einiger Zeit einen neuen Tarif zur Erhebung der Kanzleigeühren zugunsten des Magistrats ausgearbeitet und diesen dem Wojewodschaftsamt zur Bestätigung eingereicht. Gegenwärtig hat das Wojewodschaftsamt diese Kanzleigeührentaxe bestätigt. Nach der neuen Gebührenordnung unterliegen den Kanzleigeühren sämtliche an die Stadtverwaltung durch Privatpersonen und Privatinstitutionen gerichteten schriftlichen Eingaben in öffentlichen Rechtsangelegenheiten, ebenso die zu Protokoll gegebenen mündlichen Eingaben, Erklärungen, Klagen, Berufungen und Erwidierungen. Außerdem werden von jeder Art von Schreiben, Auszügen, Bescheinigungen und anderen amtlichen Dokumenten Kanzleigeühren erhoben, die an private Personen und Institutionen zur Ausfolgung gelangen.

Von den Kanzleigeühren befreit sind: a) sämtliche Schreiben an den Magistrat, die aus dem auf dem Privatrecht begründeten Verhältnis der Partei zu dem Magistrat hervorgehen; b) Benachrichtigungen, Ausweise und Deklarationen, die infolge der Aufforderung des Magistrats oder der Ausschichtsbehörden eingereicht werden; c) Deklarationen bei der Einzahlung der Forderungen des Magistrats; d) Eingaben um Aenderung des Beschlusses in Steuerangelegenheiten, wenn die strittige Summe 50 Zł nicht überschreitet; sowie Eingaben Arbeitsloser um Streichung der Wohnungssteuer bis Zweizimmerwohnungen; e) Eingaben um Zerlegung der rückständigen Steuern in Raten und Zuerkennung von Ermäßigung der Verzugszinsen, wenn die Rückstände 40 Złoty nicht übersteigen; f) Eingaben um Rückzahlung unrechtmäßig erhobener Steuern; g) Eingaben in Angelegenheiten unrechtmäßiger Eintreibung von Forderungen des Magistrats.

Als Kanzleigeühren werden erhoben: von Eingaben über die Aenderung des Beschlusses über Steuern bis 100 Złoty — 50 Groschen; über 100 Zł. — 2 Zł.; von Eingaben über die Zerlegung der Steuern in Raten von 40 bis 100 Złoty — 1 Zł.; von 100 bis 1000 Zł. — 2 Zł.; über 1000 Zł. — 3 Zł.; von sämtlichen übrigen Eingaben 2 Złoty und für jede Anlage 50 Groschen. Auf Antrag werden über die Annahme der Eingabe Bescheinigungen ausgestellt, in denen der Name und die Adresse des Antragstellers sowie der Inhalt der Eingabe und die Höhe der erhobenen Kanzleigeühr angeben ist. Eine solche Bescheinigung unterliegt einer Kanzleigeühr in Höhe von 20 Groschen.

Ferner werden als Kanzleigeühren erhoben: von Abschriften und Duplikaten amtlicher Schreiben für jede Seite 1 Złoty; für die amtliche Bescheinigung vom Nachsuchen angefertigter Auszüge 50 Groschen; für Auszüge aus den Akten der ständigen Einwohner 2 Złoty; von sämtlichen Bescheinigungen 3 Złoty; von Preislisten für öffentliche Schaustellungen, Vergütungen und Vorstellungen 4 Złoty. (a)

Lettsche Studenten und Professoren in Lodz.

Gestern traf in Lodz ein Ausflug lettischer Professoren und Studenten in einer Anzahl von 15 Personen ein. Auf dem Bahnhof wurden die lettischen Gäste von dem lettischen Konsul Herrn Veršin begrüßt. Die Ausflügler besichtigten einige Fabriken sowie das städtische Museum in Lodz und begaben sich hierauf nach Zgierz und Babianice, um dort die chemischen Fabriken zu besichtigen. Die lettischen Gäste äußerten sich sehr lobend über die Energie und die Anstellung der polnischen Arbeiter, durch die es möglich geworden ist, eine so bedeutende Industrie aufzubauen. (a)

Was Lodz an Fleisch verzehrt.

Die Viehschlachtungen sind in Lodz in der zweiten Hälfte des März erheblich zurückgegangen, und zwar nicht nur im Verhältnis zur ersten Hälfte des März, sondern auch im Verhältnis zu den letzten Monaten. Im städtischen Schlachthaus wurden in der Berichtszeit geschlachtet: 1203 Stück Hornvieh, 3591 Kälber, 4968 Schweine, insgesamt also 9767 Stück Vieh in einem Gesamtgewicht von 672 203 Kilogramm. Im Valuter Schlachthaus wurden geschlachtet: 1507 Stück Hornvieh, 5796 Kälber, 2160 Schweine und 12 Schafe in einem Gesamtgewicht von 533 751 Kilogramm. Insgesamt wurden in Lodz geschlachtet: 2715 Stück Hornvieh, 9387 Kälber, 7128 Schweine und 12 Schafe, insgesamt also 19 242 Stück Vieh in einem Gewicht von 1 206 954 Kilogramm. Auf den Kopf der Bevölkerung sind in der Berichtszeit also kaum 2 Kilogramm Fleisch entfallen. (f)

Verkehrsunfälle.

Die Petrikauer Straße 225 wohnhafte 7-jährige Sophie Kempinska wurde gestern an der Ecke der Radwansta- und Petrikauer Straße beim Ueberschreiten der Straße von einem Auto überfahren und erlitt hierbei den Bruch des Schulterknochens sowie allgemeine Körperverletzungen. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte der Verunglückten Hilfe und ließ diese mit dem Rettungswagen nach deren Wohnung bringen. — Vor dem Hause Glowinastraße 65 wurde gestern die Kisin'skiego 226 wohnhafte 14-jährige Stefania Kikiewicz beim Ueberschreiten der Straße von einem Auto überfahren, wobei ihr ein Arm gebrochen worden ist und allgemeine Körperverletzungen beigebracht wurden. Der von Vorübergehenden herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte der Verletzten Hilfe und ordnete deren Ueberführung nach dem Bezirkskrankenhaus an. (a)

Bei der Arbeit tödlich verunglückt.

Auf dem Gute Upale, Kreis Lodz, war der Schlosser Wawrzyniec Janiak mit der Ausbesserung des Rehrades

Sport-Turnen-Spiel

Vom Ligaspiel L.S. — Cracovia.

Zu dem am Sonntag um 4 Uhr nachmittags stattfindenden Ligaspiel tritt L.S. in folgendem Bestande auf: Mila, Cyll, Galeski, Peggza, Trzmiela, Jastusi, Durka, Herbstreich, Tadeuszewicz, Krol und Feja. Im Vorspiel treffen sich L.S. 16 und Hasmonca.

L.S. protestiert.

Im Zusammenhang mit der Disqualifikation des Spielers Radomski hat L.S. sofort bei der Verwaltung der Fußball-Liga Protest eingereicht. L.S. motiviert ihren Protest dahin, daß man einen Spieler für Stoßen seines Gegners nicht so streng bestrafen darf, da der Spieler bereits vom Schiedsrichter eine Verwarnung erhielt und obendrein wurde die Mannschaft mit einem Freistoß bestraft. Was die vorjährige Bestrafung anbelangt, so ist diese bereits mit dem 27. Februar ds. Jahres erloschen und kann mithin nicht mehr angewandt werden. Es ist zu erwarten, daß die Verwaltung der Liga die Einwände des L.S. für stichhaltig findet und die Anordnung der Spiel- und Disziplinarkommission aufhebt.

Lodz bei den polnischen Vorkampfskisten.

Zu den Vorkampfskisten von Polen, die am 17., 18. und 19. April in Warschau stattfinden, wird Lodz durch die Boyer Pawlak, Mlynarczyk, Cyran, Chmielewski, Sewerniak, Trzonen, Kostaw und Stibbe vertreten sein. Im Vorjahre stellte Lodz drei Meister, und zwar Sewerniak, Konarzewski und Stibbe.

Der Länderkampf Polen — Italien in Frage gestellt.

Am 9. Mai soll in Posen erstmalig der Länderkampf Polen — Italien steigen, da nach den letzten großen Erfolgen über Oesterreich und Ungarn die Faustkämpfer Polens auf Herz und Niere geprüft werden sollen. Da die Repräsentation von Italien zu den stärksten Mannschaften des Kontinents zählt, so sind die Ansprüche der Italiener nicht zu gering, denn der Länderkampf soll ca. 12 000 Złoty kosten.

Da aber die ausverkaufte Repräsentationshalle der Allgemeinen Landesausstellung selbst bei erhöhten Preisen

am Motor beschäftigt. Durch Unachtsamkeit geriet er zwischen die Bretter des in Bewegung befindlichen Rehrades, wodurch sein Kopf augenblicklich zermalmt wurde. Sein schwacher Aufschrei wurde von den Arbeitern gehört, die sofort zu Hilfe eilten, leider war es bereits zu spät. (p)

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

R. Feinwebers Erben, Plac Wolności 2; J. Hartmanns Erben, Mlynarska 1; W. Danielecki, Piotrkowska 127; A. Perelman, Cegielniana 64; J. Zimmer, Wolczanska 37; J. Wojcickis Erben, Mapiorkowskiego 27. (p)

Wandernde Nichtämter in der Lodzger Wojewod'schaft.

Im laufenden Jahre läuft die dreijährige Frist für die auf Grund der Verordnung vom Jahre 1928 amtlich geachteten Maße und Gewichte ab. Das Hauptamt in Warschau hat daher die Bildung von wandernden Nichtämtern angeordnet, um hierdurch der Bevölkerung das neue Maßen der Maße und Gewichte sowie Wagen zu erleichtern. In der Lodzger Wojewod'schaft werden in folgenden Städten und Ortschaften die wandernden Nichtämter zu der angegebenen Zeit amtieren: für den Lenczyer Kreis in Lenczyer vom 9. bis 28. April, in Biontel vom 30. April bis zum 6. Mai, in Dorlow vom 8. Mai bis zum 1. Juni, in Podembice vom 3. Juni bis zum 12. Juni. Im Lodzger Kreis: in Aleksandrow vom 15. bis zum 23. Juni, in Zgierz vom 23. Juli bis zum 14. August für die Stadt Zgierz und die Gemeinden Lucmierz, Zagieloniki und Radogoszcz, in Konstantynow vom 18. bis zum 27. August für die Stadt Konstantynow und die Gemeinden Babice, Brus, Rombien, Buczniew, Lutomierski und Wodzierady. In Luszyn vom 29. August bis zum 5. September für die Stadt Luszyn und die Gemeinden Kruszew, Golspodarz, Czarnocin. In Babianice vom 8. September bis zum 12. Oktober für den Lasker Kreis. In Lask vom 14. bis zum 22. Oktober. In Kozlow vom 9. bis zum 15. Oktober. In Szewerow vom 17. bis zum 23. Oktober. In Widama vom 26. bis zum 31. Oktober. Für den Kreis Radomsk vom 8. April bis zum 1. Juli in Radomsk, Rawno, Konieczol und Brzannica. In Petrikau für den Petrikauer Kreis vom 31. Juli bis zum 28. September. In Brzeziny für den Brzeziner Kreis vom 9. April bis zum 15. September. (a)

Aus dem Gerichtssaal.

Die Unterschlagungen im Zgierzer Magistrat vor dem Appellationsgericht.

Im Januar 1930 wurden bekanntlich der Leiter der Bauabteilung des Zgierzer Magistrats Wam Liberek und dessen Gehilfe Benedykt Wiczorek unter dem Vorwurf der Veruntreuung von 17 000 Złoty städtischer Gelder verhaftet

und nachträglich vom Bezirksgericht zu je 9 Monaten Gefängnis verurteilt. Gegen dieses Urteil des Bezirksgerichts haben die Verurteilten bei dem Appellationsgericht Berufung eingelegt. Der Verteidiger des Wiczorek Rechtsanwalt Liskier berief sich in seiner Appellationsklage auf die Aussagen von neuen Zeugen, die einwandfrei feststellten, daß die von Wiczorek aus der Stadtkasse abgehobenen 6000 Złoty von diesem dem Liberek ohne Quittung ausgehändigt worden sind. Da Liberek diese Tatsache vor dem Bezirksgericht bestritt, wurde Wiczorek ebenfalls der Unterschlagung für schuldig befunden und verurteilt. Das Appellationsgericht berücksichtigte die Zeugenaussagen und sprach den Angeklagten Wiczorek frei. Das Urteil gegen Liberek wurde dagegen bestätigt und dieser wird die 9 Monate Gefängnis verbüßen müssen. (a)

6 Monate Gefängnis für einen Bigamisten.

Das Lodzger Bezirksgericht verhandelte gestern gegen den der Doppellehe angeklagten Ignacy Witezak. Derseibe hatte Anfang des Jahres 1928 die Bekanntschaft einer Sabina Jaworska gemacht und sich als ledig bezeichnet. Am 7. Mai 1928 fand dann die Trauung Witezaks mit dem jungen Mädchen in der St. Annakirche statt. Ende 1930 ging der Polizei eine Mitteilung von Anna Witezak zu, die die erste Frau Witezaks war, daß er sich im Jahre 1917 in Rußland mit ihr verheiratet habe. Später sei er nach Polen zurückgekehrt und habe ihr versprochen, zurückzukehren. Da er über 10 Jahre nichts von sich hören ließ, so fuhr die Frau ihn nach und fand ihn in Lodz. Während der Gerichtsverhandlung gestand Witezak seine Schuld ein und wurde zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt. (p)

Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Frl. Lydia Kindermann von der Berliner Staatsoper singt in der St. Matthäikirche.

Herr Pastor Böffler schreibt uns: Unserer Stadt und unserer Gesellschaft steht ein hochbedeutungsvolles Ereignis und ein außerordentlicher Kunstgenuß bevor. Frl. Lydia Kindermann von der Berliner Staatsoper ist zum Besuch ihrer Verwandten in Lodz eingetroffen. Die hervorragende Künstlerin hat sich, obwohl die Zeit ihres hiesigen Aufenthalts nur kurz bemessen ist, hocheblicherweise bereit erklärt, in unserer St. Matthäikirche im Rahmen eines Kirchenkonzertes zugunsten unserer jungen Gemeinde zu singen. Diese hocherfreuliche Nachricht wird zweifelsohne nicht nur in dem weiten Verwandten- und Bekanntenkreise der Künstlerin, sondern in unserer gesamten Gesellschaft hohe Genugtuung auslösen. Die hervorragende Sängerin bietet dadurch ihrer Heimat die Gelegenheit, ihre hohe und reife Kunst zu erleben. Das Nähere wird noch mitgeteilt.

Aus dem Reiche.

Ein Neubau in Kalsich eingestürzt.

Im vergangenen Jahre wurde in Kalsich in der Wackerstraße ein einstöckiges Wohnhaus des Andrzej Komorowski bis unter das Dach neu aufgeführt.

mit einem stumpfen Gegenstande zu Boden gestürzt. An den Folgen dieser Schläge, die den Bruch der Schädeldecke verursacht hatten, ist Gymnasiallehrer Chodzko noch in derselben Nacht infolge Blutergusses in das Gehirn versterben.

Kalsich, Dorfbrand. Im Dorfe Jalesie, Kreis Kalsich, entstand infolge unvorsichtiger Umgangens mit Feuer auf dem Gehöft des Landwirtes Michal Lutajak ein Brand.

des Stadtpräsidenten erfüllte, und schließlich habe ich die Angelegenheit nach meiner Rückkehr vom Urlaub noch selbst untersucht.

1) während der Erfüllung der Amtsfunktionen des Stadtpräsidenten gegen die betreffenden Schöffen keinerlei Vorwürfe erhoben sowie auch keinerlei andere Konsequenzen gezogen hat, und

2) auch jetzt in der Presse feststellt, daß er gegen diese Schöffen keine Vorwürfe erhebt.

Ich erkläre außerdem, daß im Gegensatz zu dem, was er schreibt, Dr. Wielinski mich in dieser Angelegenheit während seiner Krankheit nicht angegangen ist.

(—) Bronislaw Ziemiencki

Eine unheilvolle Kriegserinnerung.

Ein folgenschwerer Unfall ereignete sich bei Rawicz. Dort nahm das 6jährige Söhnchen eines Landwirts aus dem Glaschrank einen als Kriegserinnerung aufbewahrten Zünder einer Handgranate mit ins Bett.

Der Leser hat das Wort.

Für diese Rubrik übernimmt die Schriftleitung nur die pressegesetzliche Verantwortung.

Der Stadtpräsident weist die Vorwürfe Dr. Wielinskis zurück.

An die Redaktion der „Lodzer Volkszeitung“ hier.

Angesichts dessen, daß der Herr Vizebürgerpräsident Dr. Wielinski im Zusammenhang mit seinem Austritt aus der PPS eine Reihe von Angelegenheiten, die die Selbstverwaltung betreffen, berührt hat, sehe ich mich veranlaßt, der Öffentlichkeit über diese Fragen Aufklärung zu geben.

Doch muß ich wie am schnellsten nachstehendes in Sachen der „zwei Schöffen“ erklären, von welchen Herr Vizebürgerpräsident Dr. Wielinski immerfort redet und schreibt.

An alle Einwohner von Lodz.

Sonntag, den 12. April, ist der erste Tag des Appells der Verwaltung und des Kommandos der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr an die Lodzer Gesellschaft um ausgiebige Hilfe für die in ihrer Existenz bedrohte Wehr.

Lodzger und Lodzgerinnen!

Die Verteidiger eures Lebens und eurer Habe werden auf der Straße an euch mit Opferbüscheln herantreten.

Die Herren Besitzer von Handelsunternehmen, Geschäftswirtschaften und Lichtspieltheatern mögen die Sorge der Bekehrten um die Existenz durch einmalige Unterstützungen oder durch monatliche Beiträge als unterfützendes Mitglied, die 2 Zloty monatlich betragen, bannen helfen.

Würde jeder Einwohner von Lodz für seine Feuerwehr nur 1 Zloty jährlich opfern oder jeder Haus- und Handelsbesitzer unterfützendes Mitglied sein, so brauchte die Wehr um ihre Zukunft nicht besorgt zu sein.

In der tiefen Überzeugung, daß unsere Sorge um das Leben und Gut aller auch die gemeinsame Fürsorge für unsere Wehr hervorgerufen wird, rufen wir euch allen zu: Helft!

Die Verwaltung und das Kommando der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr.

Belchatow. Der Mord an dem Gymnasiallehrer Chodzko aufgeklärt. Der unglücklich unter geheimnisvollen Umständen erfolgte plötzliche Tod des Gymnasiallehrers in Belchatow Chodzko wurde gegenwärtig durch die amtliche Untersuchung endgültig aufgeklärt.

22. Polnische Staatslotterie.

5. Klasse, 24. Ziehungstag.

Table with lottery numbers in multiple columns, including various prize categories and winning numbers.

Ehen aus Zufall

Roman von K. v. Mönch

1. Fortsetzung

„Gerade wie wir alle. Er ist vertriebener Rheinländer. Sein Vater besaß im besetzten Rheinland ein großes Gut mit allem, feudalem Schloß. Er war als ein erbitterter Pöbelhasser bekannt. Unter irgend einem nichtigen Vorwand wurde das Gut von den Franzosen mit Besatzung belegt, und der alte Graf mußte mit seinem einzigen Sohn fast mittellos die Heimat verlassen. Dieser hatte damals gerade seine Studien beendet und zwischen dem Krieg mitgemacht. Er soll sich wiederholt sehr ausgezeichnet haben. Er selbst spricht nie über das alles. Aber auf Umwegen haben wir manches erfahren. Da er Landwirtschaft studiert hat, nahm er diese Stellung an, als sie sich ihm bot.“

Im großen Festsaal erscholl lockende Tanzmusik. Irma's Gefährtinnen begnügten sich damit, irgendein mehr oder weniger verwachsenes Sommerfächchen überzuwerfen. Irma selbst aber fühlte die ihr ganz neue Sensation der Toilettenfrage, umso mehr, als sie heute, zum ersten Mal seit sie erwachsen ist, tanzen sollte. Es erschien ihr undenkbar, in diesem hell erleuchteten Saal, zwischen Spiegelwänden, in einer zu dem Glanz nicht passenden Kleidung zu erscheinen.

Ein schwarzes Spitzenkleid, das in besseren Zeiten ihrer Mutter gehört hatte und das deren geschickte Hände für Irma umgearbeitet hatten, hob ihre noch kindliche Schönheit auf vorteilhafte Weise.

Seider fehlte ihr jeglicher Schmuck. Die Bolschewisten hatten nicht nur die Brillanten und Perlen Frau von Trent's geraubt, sie hatten auch das seine Goldkettchen von Irma's Kinderhals gerissen an dem Tage der Flucht, an dem sie wenig mehr als das nackte Leben retten konnten.

Irma seufzte. Wann würde sie wohl jemals so viel verdienen, um sich ganz nach ihrem Geschmack kleiden zu können? Das Taschengeld, das die Helferinnen bekamen, genügte kaum für das Allernotwendigste, wie ihr die erfahrenen Gefährtinnen versicherten. Den Eltern zur Last fallen wollte sie indes unter keinen Umständen. Dann lieber in Saß und Asche gehen!

Sie warf noch einen Blick in den Spiegel. Sie konnte mit ihrem Aussehen trotz alledem zufrieden sein. Das dunkle Haar fiel in natürlichen Wellen von der Stirne zurück. Irma verstand es, ihr Haar — wenn auch der herrschenden Mode entgegen — für sich äußerst vorteilhaft zu frisieren. Ihr Schönheitsstolz war von einer feinen empfindenden Mutter von Jugend an gepflegt worden.

Die weißen Schultern und die zart gerundeten Arme hätten nicht schöner sein können. Und dennoch seufzte sie. Alle diese Schönheiten würden ja wohl, wenn sie noch lange so harte Arbeit verrichten mußte, frühzeitig schwinden. Das langsame Hinabgleiten in ein düsteres Dasein würde für sie, die in keiner Weise für einen Beruf ausgebildet war, kaum zu vermeiden sein. Grau und rübe dehnte sich ihr zukünftiger Weg vor ihr aus.

Aber schon lockten fröhliche Tanzweisen, die aus dem Saale zu ihr drangen. Sie dehnte die Arme, und ein Rächeln verkündete das anmutige Gesicht. Es mußte — es mußte doch noch etwas Besseres kommen! Einen Walzer summend eilte sie die Treppe hinab.

Mit Herzklopfen betrat sie den Ballsaal. Ihre Erscheinung erregte Aufsehen. Man vermutete in ihr einen eben erschienenen Gast, selbst die übrigen Helferinnen erkannten sie zuerst kaum. Hätte sie mehr Erfahrung gehabt, so hätte sie sich im Laufe des Abends als Ballkönigin fühlen können. Aber ihrer Kindlichkeit lag nichts ferner, als daß sie sich für bevorzugt gehalten hätte. Sie genoß die Stunden, die für sie ihr erstes größeres Fest bedeuteten, in vollen Zügen.

Nur eines störte sie in ihrer Freude: Immer wieder sah sie Graf Plettens vornehme Erscheinung an sich vorübergleiten. Aber kein Mal holte er sie zum Tanz.

Er war so ausgesprochen der beste und eleganteste Tänzer im Saal, daß seine Nichtachtung sie kränkte und wohl auch ein wenig betrübte. Mit allen Helferinnen, selbst mit den ganz unschönen, tanzte er wenigstens einen Pflichttanz — sie hatte es genau beobachtet — nur nicht mit ihr. Dabei schien es ihr unbegreiflich, daß jedes Mal, wenn ihre Blicke flüchtig zu ihm hinüberflogen, die seinigen sich hitzig mit den ihren kreuzten. Was konnte das bedeuten?

Punkt elf Uhr war Schluß. Die Musik verstummte. Die Gäste verteilten sich in die anstößenden Zimmer, und die Helferinnen mußten, der Hausordnung gemäß, zu Bett gehen.

Die Tage gingen ziemlich einformig dahin. Viel Arbeit, am Abend gefellige Vereinigung mit den Gästen des Hauses. Irma wurde sehr bewundert und dementsprechend verwöhnt, aber sie blieb den Huldigungen gegenüber ziemlich gleichgültig.

Die Tatsache, daß der einzige, an dessen Huldigungen ihr ernstlich lag, sie fortwährend mied, erregte ihr naives Staunen, machte sie aber oft auch ernstlich traurig. Graf Plettens hatte allen jungen Mädchen gegenüber eine harmlos lebenswürdige Art, sich zu geben; alle schwärmten für ihn. Der elegante, junge Mensch, der, aus allem, vornehmstem Haus, in abhängiger Stellung für das tägliche Brot arbeiten mußte, übte einen seltsamen Reiz auf die romantischen Mädchengemüter aus. Zu seinen übrigen Vorzügen kam noch seine leichte, rheinländische Art, die es ihm trotz allem Mißgeschicks ermöglichte, das Leben von der besten Seite zu betrachten.

Irma begann schließlich, da sie von ihm in auffälliger Weise gemieden wurde, an eine sie verletzende Absichtlichkeit zu glauben. Aber warum nur? Sie hatte ihm doch nie etwas zu Leide getan?

Dann, eines Tages — Irma nahm zum ersten Male an einem größeren Ausflug teil — brachte es der Zufall mit sich, daß sie, in einen schmalen Gang gedrängt, Seite an Seite mit dem Grafen gehen mußte.

Da die einen um mehrere Schritte voraus, die anderen zurückgeblieben waren, konnte Plettens nicht, ohne direkt unhöflich zu sein, wortlos an ihr vorübergehen.

Ihr war ängstlich zu Mute. Sie wollte nicht die Getränke spielen, fand andererseits bei der Art, wie sie zu einander standen, eine harmlose Unterhaltung nicht am Platz. Trotzdem stürzte sie ihre Weltfremdheit und gesellschaftliche Ungewandtheit schon beim ersten Wort in eine Bemerkung hinein, die sie — kaum ausgesprochen — als unerhört taktlos empfand, weil sie ihr viel zu persönlich erschien.

„Wie machen Sie es“, fragte sie schnell, „daß Sie immer heiter sind, trotzdem Sie, gleich mir, Ihre Heimat verloren haben?“

„Was sollte es mir nützen, Trübsal zu blasen? Ich halte mich an das Gegebene und vermeide nach Möglichkeit, Luftschlösser zu bauen.“

Seine weiche Stimme wirkte auf sie wie Musik. Es entging ihr nicht, daß er geflissentlich an ihr vorbei sah. Seine Hand, die den Stod spielend in der Luft schwang, fiel ihr als ganz besonders fest und männlich auf und schien ihr doch dazu geschaffen, tröstend über kummervolle Augen zu streichen.

„Im Grunde genommen“, fuhr er fort, „ist meine Lage gar nicht so schlimm. Die Arbeit mit dem Muß hat auch einen besonderen Reiz. Man lernt sie auf ganz andere Art kennen, wenn man entwürzelt ist. Nach einem solchen Saltomortale auf die Füße zu fallen, ist gewiß nicht leicht. Das muß ich zugeben. Aber hat man erst das Kunststück fertig gebracht, so findet man auch seinen Spaß an der Sache.“

„Ich wollte, ich könnte denken wie Sie. Arbeit, ich meine eine körperliche, finde ich einfach greulich. Wenn ich stundenlang mit wehen Gliedern und mit schmerzenden Rücken geschuftet habe, ist das ganze Ergebnis meist nichts als ein Eimer geschälter Kartoffeln.“

Er mußte lachen. „Aber macht es Ihnen denn nicht Freude, etwas besser zustande zu bringen als die andern?“

„Ach“, sagte sie treuherzig, „das geschieht mir nie. Ich hinkle immer nach.“

„Sie dürfen nicht mutlos sein“, sagte Plettens, und seine Stimme klang merkwürdig weich, fast zärtlich. „Sie sind doch noch so jung. Was steht Ihnen nicht noch alles bevor?“

„Ach, Graf Plettens! Dieser leere Trost! Und Sie müssen es doch besser wissen. Wie herrlich schwebte mir als Kind das Erwachsenensein vor! Es erschien mir wie das Märchenland! Alles tun zu dürfen, was man wollte! So dachte ich mir das Leben, wenn ich erst zu den Großen gehören würde! Und wie wundervoll war doch meine Kindheit, bis zu dem Entsetzlichen, das dann kam!“

„Ja, das Schicksal der Vertriebenen ist nicht gerade erfreulich. Besonders die jungen Mädchen aus guter Familie haben es schwer. Sie sind fast nie für irgendeinen Beruf ausgebildet, die billigen Volksfreuden sind ihnen verschlossen. Und die Dinge, an denen sie Freude haben könnten, sind unerreichbar!“

Radio-Stimme.

Freitag, den 10. April.

Polen.

- Lodz (233,8 M.)**
11.58 Zeitangabe und Glockengeläut, 12.05, 16.15 und 19.25 Schallplatten, 15 Vortrag für Abiturienten, 15.50 Französischer Unterricht, 17.45 Mandolinenzert, 18.45 Verschiedene, 20.15 Sinfonienkonzert.
- Warschau und Krakau.**
Lodzer Programm.
- Posen (896 Hz, 335 M.)**
13.15 Schallplatten, 17.45 Mandolinenzert, 19 Französischer Unterricht, 19.30 Englischer Unterricht, 20.15 Sinfonienkonzert, 22.45 Tanzmusik.

Ausland.

- Berlin (716 Hz, 418 M.)**
7.30 Frühkonzert, 11.15 und 14 Schallplatten, 16.30 Der unbekannte Haydn, 17.55 Lieder, 18.25 Musikalische Jugendstunde, 19.40 Unterhaltungsmusik, 21.10 Orchesterkonzert, 22.30 Blasorchesterkonzert.
- Breslau (923 Hz, 325 M.)**
11.35, 13.10, 13.50 und 14.50 Schallplatten, 16 Streichquartett, 16.50 Konzert, 19 Aus Operetten, 20.15 Von Mozart bis Strauß, 21.15 Funkspiel: „Das Leben des Jacob Böhme“, 23.10 Die tönende Wochenschau.
- Königsbrunn (933,5 Hz, 325 M.)**
12 und 14 Schallplatten, 15 Jungmädchenstunde, 15.45 Jugendstunde, 16.30 Konzert, 21.10 Schauspiel: „Sturm und Drang“.
- Prag (617 Hz, 487 M.)**
11 und 16.15 Schallplatten, 12.25 Konzert, 16.30 Nachmittagskonzert, 19.05 Konzert, 20 Schauspiel: „Vaclav Thám“, 22.20 Zeitgenössische Musik.
- Wien (581 Hz, 517 M.)**
11 und 13.10 Schallplatten, 15.25 Konzert, 17 Frauenstunde, 17.30 Jugendstunde, 19 Italienisch für Anfänger, 19.30 Monstrekonzert, 22 Konzert.

„Wie richtig Sie das treffen! Haben Sie eine Schwester, daß Sie das alles so mitempfinden können?“

Er lächelte. „Nein, ich habe keine Geschwister. Am ein wenig Phantasie und viel Mitgefühl.“

Sie seufzte. „Es tut wohl, sich mit einem Lebensgenossen aussprechen zu können. Das Mitleid der andern tut weh, ist entweder unaufrichtig oder verständnislos.“

„Mitleid ist auch das einzige, was ich in der Tat nicht zu ertragen vermag.“

Sie blickte schnell zu ihm auf. Sein Ausdruck war entschlossen und stolz. Es zuckte etwas um seinen Mund, was sie bis jetzt noch nicht an ihm kannte. Sie hatte ihr eigentlich nur heiter gesehen.

Dann änderte Plettens den Ton. „Wir Männer haben es entschieden viel besser. Vorwärtskommen! Einem Ziele mit Einsatz aller Kräfte zustreben, das ist auch ein Sport und dazu ein besonders genußreicher für den, der Erfolg hat! Hätte ich nur noch meine „Borelei“, dann könnte ich für die Gegenwart fast gänzlich wunschlos sein. Ein Mit auf ihr erschiene mir paradiesisch.“

„Und haben Sie keine Ansichten, Ihren Besitz wieder zurückzubekommen?“

„Ausgeschlossen! Mein Vater führt darum allerdings einen Prozeß. Ich fürchte aber, dieser Prozeß wird ihn noch den letzten Pfennig kosten, den er gerettet hat. Sein Anwalt ermutigt ihn aus egoistischen Gründen zur Fortführung des Kampfes. Meine Warnungen fallen auf unfruchtbar Boden. Der Anwalt ist sehr gerieben und versteht es, meinen Vater durch falsche Vorspiegelungen zu umgarnen. Nehme ich ihm jede Hoffnung — so nehme ich ihm die einzige Lebensfreude... Das Wenig, was wir gerettet haben, würde genügen, ihm ein Leben in einer gut geführten Pension zu ermöglichen, so daß er nicht allzusehr den Abstand gegen früher zu fühlen brauchte. — Aber verzeihen Sie, Fräulein von Trent, daß ich Ihnen von unseren unerquicklichen Angelegenheiten vorzwache. Sie müssen aber bedenken, daß Sie selbst das leidige Thema heraufbeschworen haben. Ich selbst meide es wie die Pest.“

Es ist auch nicht der Mühe wert, das Leben so tragisch zu nehmen. Es hat, so oder so, auch seine lichten Momente und an die muß man sich halten, dann ist es ganz erträglich. Das heißt, nur so lange, als man nicht Sorgen um andere hat. Dann freilich —! Aus diesem Grunde“, fügte er traurig lächelnd hinzu, „fürchte ich mich nur vor einem, davor aber wir vor Feuer. Das ist, mich in ein mittelloses Mädchen zu verlieben! Darum“, schloß er mit gezwungenem Auflachen und zog die Miße vom Kopf, „darum erlaube ich mir, Sie jetzt zu verlassen. Sie können Ihre Schlussfolgerungen aus diesem Benehmen ziehen.“

Nur einen Augenblick sah er ihr scharf ins Gesicht, daß bei seinen letzten Worten hell erglühend war. Dann eilte er den Voranschreitenden nach.

Irma blieb unwillkürlich stehen. Diese eigentümlichste aller Liebeserklärungen, denn als solche war sie, begleitet von dem wehmütigsten Trauerblick, wohl anzusehen, erregte sie mehr, als sie es sich einzugestehen wagte. Tränen schossen ihr in die Augen.

Da trat von rückwärts eine Dame an sie heran und schob zwanglos, wie es in Ulmenau Sitte war, ihren Arm in den des jungen Mädchens. Irma, noch ganz unter dem Eindruck ihres Erlebnisses, sah verwundert auf.

(Fortsetzung folgt.)

Deutsche Sozial. Arbeitspartei Polens.

An die Teilnehmer der Referentenkurse!

Die durch die Osterfeiertage unterbrochenen Referentenkurse werden am Sonntag, den 12. April, fortgesetzt. Thema für den 12. April: Rhetorik (Redefunk). Vortragender: A. Kronig. Beginn: 9.30 Uhr morgens.

Lodz-Süd. Freitag, den 10. d. Mts., 7 Uhr abends, findet im Lokale, Tomzynska 14, eine Vorstandssitzung und Vertrauensmännerversammlung statt. Die Anwesenheit aller Genossen ist unbedingt erforderlich.

Lodz-Ost. Freitag, den 10. April, um 7 Uhr abends, findet im Parteilokale, Nowo-Targoma 31, eine Vorstandssitzung mit Teilnahme der Vertrauensmänner statt. Pünktliches und vollständiges Erscheinen ist Pflicht.

Lodz-Nord. Am Sonnabend, den 11. d. Mts., um 7 Uhr abends, findet im Parteilokale, Polna 5, eine Vorstandssitzung statt. Vollständiges Erscheinen aller Vorstandsmitglieder ist erforderlich.

Nowo-Plotno. Am 11. April, um 7 Uhr abends, findet im Parteilokale, Chganka 14, die Jahresversammlung der Ortsgruppe Nowo-Plotno statt. Auf der Tagesordnung stehen die Berichte des Vorstandes sowie Neuwahlen. Zur Versammlung erscheint der Parteivorstand Gen. Artur Kocnig, der ein Referat halten wird. Vollständiges Erscheinen der Mitglieder ist erforderlich.

Mieszandrow. Am Sonnabend, den 11. d. Mts., Punkt 8 Uhr abends, findet im Parteilokale, Wierzbienka 15, eine Vorstandssitzung in Anwesenheit des Beirates statt, in welcher alle Parteimitglieder anwesend sein dürfen.

Deutscher Kultur- und Bildungs-Berein „Fortschritt“.

Schachsektion.

Am Sonntag, den 12. d. Mts., vormittags 11 Uhr, findet eine Vorstandssitzung statt. Das Erscheinen aller Vorstandsmitglieder ist Pflicht, da wichtige Angelegenheiten zu besprechen sind.

Die Pädagogische Woche

2. Tag.

Der zweite Tag der Pädagogischen Woche begann mit dem Vortrag des Herrn Albert Breger über das Thema:

„Die landschaftliche Gliederung des Deutschtums in Mittelpolen“.

Der Redner hatte sehr sorgfältig das Material zu seinem Vortrag gesammelt. Und was besonders gefiel, das war der logische Aufbau des Ganzen. Die kolossale Arbeit an der Erforschung der deutschen Siedlungsgeschichte muß Jahre gedauert haben. Redner teilte die von den Deutschen bewohnten Gebiete in 8 Landschaftsgebiete ein, und zwar: 1. die Weichselniederung, 2. das Dobrzyner Land, 3. die Kujawische Seeplatte, 4. das Kalischer Land, 5. die Wodzer Hochfläche, 6. die Petrikauer Landschaft, 7. das Gostyniner und 8. das Warschauer Land. Die Siedlungen im allgemeinen sind erdkundlich bedingt. Sand und Urwald verstanden so die deutschen Kolonisten in fruchtbares Land umzuwandeln.

Die älteste Siedlung ist die Weichselniederung. Vor 300 Jahren zogen dort die ersten Deutschen ein. Redner führte gleichsam die Zuhörer mit durch die mannigfaltige Landschaft, durch Wiesen, Moräste, Weizenfelder und Pflaumengärten. Der beständige Kampf mit der Weichsel hat die Kolonisten zu einem braven, fleißigen und trotigen Menschenbild herangebildet. Etwa 7700 Seelen leben in den 300 Km. flussaufwärts mit hinziehenden Dörfern. Noch heute nennen sich die Leute Holländer. Der Holländer an der Weichsel ist selbstbewußt, frei; er spricht sein Holländisch auch vor Fremden, schämt sich seiner Sprache nicht und bekennt sich treu zu seinem Volkstum.

Die Siedlungsgeschichte des Dobrzyner Landes ist eng verbunden mit der der Weichselniederung. Es ist dies das Gebiet der jüngsten Eiszeit, eine noch verhältnismäßig neue Moränenlandschaft. Die Siedlungen entstanden etwa um das 17. Jahrhundert. Die dort lebenden 22 000 Deutsche bedienen sich derselben plattdeutschen Mundart wie ihre Vettern an der Weichsel. In den einzelnen, zerstreut liegenden Wirtschaften leben fleißige, sparsame Wirte.

Das Kalischer Land ist eine völlig geschlossene Siedlung, ein sandiges, jumpfiges Gebiet mit Wanderdünen und Erdmoränen. Die Streusiedlungen entsprechen ganz der Bodengliederung. Die Landbesitze von 10 bis 15 Morgen überwiegen. Doch lebt dort sehr viel Landproletariat. Die Kolonisten, meist Schlesier, lesen im Glend. Und das deswegen, weil das sandige Land fast keine Lebensmöglichkeit bietet. Die Sachsenängerei nach Deutschland blüht ganz besonders. So trifft man im Sommer in den Dörfern nur Kinder und Greise an.

Wodz. Was kann man uns, den Wodzern, Neues über Wodz sagen. Vielleicht das? Ein Bürger unserer Stadt, während der Okkupationszeit nach seiner Nationalität befragt, verneinte ein Deutscher, Pole, Russe zu sein. Die Antwort: „Ich bin ein Wodzer“.

Die von Herrn Lamoził-Kattowiz gehaltene Lehrprobe über die Behandlung eines Lesestückes

(eigentlich sollte es laut Programm eine Gedächtnisbehandlung sein) könnte man als praktische Verarbeitung der im gestrigen Vortrage behandelten Theorie ansprechen. Das Lesestück heißt: „Bierter Klasse“. Die Kinder müssen selbst darauf kommen, was unter dem Titel gemeint sei. Das machte Spaß, weckte das Interesse. Die Kleinen sprachen über mutmaßliche Kleidung und Aussehen der auftretenden Personen. Falsches wird berichtigt. Nach der Durcharbeitung einzelner Abschnitte folgte eine kurze Wiederholung und die Zusammenfassung. An den flotten Antworten der Kinder erkennt man, daß sie ganz bei der Sache sind. Herr Lamoził zeigte uns, wie man junge Gemüter listig einfängt und für 50 Minuten festhält. Besonders muß das vorbildliche Lesen des Vortragenden hervorgehoben werden. Solch Vortragern macht Stimmung. Das sah man auch an der lauschenden Haltung der Kleinen. Kein Wunder daher, daß die Zuhörer selbst mitgerissen wurden und atemlos den Ausführungen des vielleicht sympathischsten Redners der diesjährigen Pädagogischen Woche folgten.

Die Abhandlung

„Buch und Jugend“

des Herrn Sigismund Banek gab in klarer gerasteter Form eine Uebersicht über Jugendbücher und deren Leser. — Die Jugendliteratur des vergangenen Jahrhunderts war tendenziös, ausschlaggebend für ein solches Buch waren moralisierende Lehren, die Sorge um ästhetische und stilistische Form konnte man nicht. Eine noch üblere Erscheinung ist die Schmutz- oder Schundliteratur, die Seelenvergifteterin. Um eine gute Jugendliteratur entstehen zu lassen,

mußten literarische Streite ausgefochten werden. Verleger begannen in Sonderheften, die den Sensationsausgaben nachgebildet sind, gute Erzählungen, Märchen und Sagen herauszubringen. Adermann empfiehlt den Erzählern den Stormschen Grundsatz: „Willst du für die Jugend schreiben, so darfst du nicht (mit Absicht) für sie schreiben“.

Das Lesen bildet. Aber nur das aufmerksame, denkende Lesen. Das Zuviel-Lesen ist schädlich. Der fanatische gedankenlose Leser bildet seinen Geist nicht; sein Körper leidet.

Es gibt 4 Leseliter: 1) das Struwelpeteralter (umfaßt das 4.—6. Lebensjahr. Lesestoff: Bilderbücher ohne und mit Geschichten); 2) das Märchenalter (7. bis 11., 12. Jahr); 3) das Robinsonalter (bei den Knaben hält dieses oft bis ins 16. Jahr an); 4) das Heldenalter (Charakteristisch für die schulentlassene Jugend).

Von großer Wichtigkeit ist das Märchen. Gelesen wird es zu einer Zeit, da die Kinder nicht lesen, sondern erleben. Ohne das Märchen wäre die Kinderstube einsam und grau. Ähnliche Werte enthalten die Sagen und Schwänke.

Am Schlusse seiner Abhandlung gibt der Redner Fingerzeige für die Organisierung einer Schulbibliothek. Wer dem Vortrage aufmerksam folgte, konnte feststellen, daß dieser sehr präzise und geschickt aufgebaut war. Ein weiterer Vorteil ist, daß der Redner sich die Mühe gab, den Hörern mit Anschauungsmaterial zu dienen, und daß seine Ausführungen auf realer Basis standen. Flitz.

Die gestrigen Studentenveranstaltungen.

Festkommers!

Kommers! Studentenkommers im großen Saal des hiesigen Männergesangsvereins. Hochschüler aus Warschau, Posen und Krafau sind versammelt „zu fröhlichem Tun“. Gymnasiallehrer S. La. pa trägt in die Festimmung einen ersten Hauch, rührt an die zusammenhaltende Bande der über Polen zerstreuten deutschen Studentenschaft: das Gefühl des gemeinsamen Heimathabens, verstärkt durch die gemeinsamen Bande des Blutes. Lied. Rückruf von Ludwald nennt die Aufgaben der jungen Männer, die ihrer in Zukunft warten, mahnt zum Starren, zur Arbeit. Lied. So wechselt ernstes Wort mit hellen deutschen Sang. Man laut auf, wird freier, lauter. Das Sprichwort von der deutschen Gemütslichkeit liegt nicht. Es herrscht eine Atmosphäre, darin sich jeder wohl fühlt — Solche Stellbühnen sind von großem Nutzen: die Menschen werden einander näher gebracht.

Sportwettkämpfe im Helenenhof.

Die Radbahn des Helenenhofes mußte herhalten, die

zu Sportwettkämpfen absolut nicht geeignet ist. Daraus sind auch die nicht ganz guten Leistungen zu erklären. Die Anwärter auf den zu gewinnenden Pokal (Stifter: Gewerkschaftsbund) rekrutieren sich aus Posen, Warschauer und Krafauer Studenten. Preisträger wurde B.D. Posen, die den Kampf mit 38 Punkten gewann. Warschau 8, Krafau 5. Anbei die Einzelresultate aus dem Wettkampf:

Läufe:

- 100 Meter: 1. Schmidt (Posen), 2. Kossol (Warschau), 3. Tomaszewski (Posen).
- 200 M.: 1. Schmidt, 2. Kossol, 3. Lubnau (Posen).
- 400 M.: 1. Kornblum (Posen), 2. Tomaszewski, 3. von Steinfeld (Warschau).
- 1500 Meter: 1. Beckmann (Posen), 2. Cirjovius (Posen), Polzuch (Warschau) aufgegeben.
- 5000 Meter: 1. Freitag-Wodz (außer Konkurrenz), 2. Meißner (Posen), 3. Polzuch.
- Hochsprung: 1. Draga (P.), 2. Lubnau, 3. Kossol.
- Weitsprung: 1. Tomaszewski, 2. Schmidt, 3. Liske (Posen).

(Fortsetzung nächste Seite.)

1926 — 1931.

Wege und Aufgaben unserer Verbandsarbeit.

Zur Zusammenkunft der deutschen Hochschüler Polens in Wodz.

Von Karl Grundmann.

Bereits im Jahre 1926 hat der Verband der Vereine deutscher Hochschüler Polens seine Jahrestagung in Wodz veranstaltet. Unter der Leitung des damaligen Verbandsvorsitzenden Dr. Lick kamen ungefähr 70 deutsche Studenten zusammen und arbeiteten an den Richtlinien einer erfolgreichen Verbandsarbeit. Allerdings waren jene Beratungen vorerst ein vorsichtiges Tasten und Suchen nach dem Wege, den man einschlagen wollte, und der Beweis jener anfänglichen, letzten Endes ganz natürlichen Unsicherheit ist wohl der, daß der Streit darum ging, ob das Ziel der Bestrebungen eine Interessengemeinschaft, wie sie damals bestand, oder aber ein Verband, d. h. eine feste straff in sich geschlossene Organisation, sein sollte.

Die fünf inzwischen vergangenen Jahre sind für die Entwicklung nicht bedeutungslos geblieben. Die damals aufgeworfene Frage ist für uns kein Problem mehr, und wir sind längst gewöhnt, den Verband als eine Organisation zu betrachten, die ihre Wege und Ziele bewußt, für eine einheitliche Gestaltung des Lebens der ihm angeschlossenen Vereine sowohl dem Aufbau wie auch ganz besonders der geistigen Einstellung nach eintritt. Wenn auch die lokalen Grundbedingungen der Vereine verschieden sind, so scheint mir doch an der Schaffung eines einheitlichen Gefühls bereits viel getan und viel erreicht. Schon die Wahl des Tagungsortes sollte jeden überzeugen, daß es uns um die Erfüllung jener Aufgaben ernst ist. Lemberg und Wodz, Posen und Bromberg liegen als Etappen auf dem Wege. Denn nicht nur eine Manifestation unseres studentischen Gedankens sollen die Tagungen bedeuten, sie sollen vor allen Dingen immer wieder einführen in den Geisteskreis und die natürlichen Bedingungen des Gebietes, in

dem wir gerade weilen. Vorteil der Jugend ist es, Grenzen zu überbrücken und neue Formen des Zusammenlebens zu finden, unsere Aufgabe wird damit „eine feste geistige Verbindung der einzelnen deutschen Volkspolter in Polen zu schaffen“. Dieses muß der Grundpfeiler jener Verbandsarbeit sein, die den Anspruch erhebt — und erheben darf sie ihn — wesentlicher Faktor unserer Volkstumsarbeit hierzulande zu sein.

Daß die praktische Auswirkung dieser These und damit die Arbeit des Verbandes bedeutend weitergeht, will ich im folgenden wenigstens andeutungsweise zeigen; sie ausführlich darzustellen, würde über den Rahmen dieses Artikels hinausgehen.

Legen wir den Gedanken als selbstverständlich zu Grunde, daß wir Deutschen in Polen unbedingt einen Akademikerstand gebrauchen, der an polnischen Hochschulen immatrikuliert war, und der sich damit die staatliche Berechtigung für seine Berufsarbeit erworben hat, so liegt die kolossale Aufgabe des Verbandes klar vor uns, allen diesen deutschen Studenten an den polnischen Universitäten eine heimische Stätte zu schaffen und ihnen deutschen Geist und deutsches studentisches Wesen zu vermitteln. Es war bis jetzt möglich, fast alle deutschen Hochschüler in Polen in unserem Verbandsverband zusammenzufassen, und wenn wir jetzt zirka 450 Mitglieder in unseren Reihen zählen, so sieht jeder klar, daß der künftige akademische Stand durch unsere Organisation als der einzigen Vertretung des akademischen Nachwuchses geht. Diese Bedeutung erfassend, wird am Verbands ein Berufsstatistik durchgeführt mit dem Zwecke, für eine regelmäßige Ausfüllung aller Berufe zu sorgen und vor Ueberfüllung rechtzeitig zu warnen. Eng verbunden damit ist die Berufsberatung, die sich an das Ergebnis der Statistik hält, und die Berufsvermittlung, zwei Gebiete, denen wir uns selbst erst langsam bewußt werden, auf denen zu machen ist und deren Auswirkung erst in eine spätere Zeit fällt.

Es ist selbstverständlich, daß wir unseren Mitgliedern auch etwas bieten wollen, und daß wir uns darum bemühen, das Leben in den Vereinen möglichst gastlich zu gestalten. Es ist gelungen für alle Vereine Heime zu beschaffen (als

Ergebnis der letzten Zeit Warschau und Lemberg), die das gesellige Leben bedeutend zu fördern und jedem Gelegenheit geben, seine Zeit auf Vorteilhafteste zu verbringen. Abgesehen von den Zeitungen und Büchern, die jedem zur Verfügung stehen, findet so mancher lebhaftere Anregung in Zirkeln und Arbeitsgemeinschaften verschiedener Art. Wenn wir jetzt um die Schaffung von Fachbüchereien bemüht sind (eine mit den neuesten Werken ausgestattete medizinische und eine theologische stehen bereits zur Verfügung), so sollen wir darin dem Gedanken, daß wir unserem Volkstum am besten dienen, wenn unsere Mitglieder etwas Tüchtiges in ihrem Fache leisten, wenn sie wissenschaftlich auf der Höhe sind.

Einem Zuge der Zeit folgend und seine Bedeutung klar erkennend, sind wir zur Schaffung eines Sportamtes am Verbands geschritten, vielen Bundesbrüdern damit eine willkommene Gelegenheit zur Betätigung gebend. Die Sportwettkämpfe anlässlich der Tagung sollen auch hier Zeugnis unserer Tätigkeit ablegen.

Noch auf etwas möchte ich wenigstens hinweisen. Wir wollen unseren Mitgliedern auch die Möglichkeit geben, Deutschland kennen zu lernen und so veranstalten wir in diesem Jahre eine Deutschlandsfahrt, die durch seine schönsten Gegenden führen wird. Jedem ist die Möglichkeit gegeben, daran teilzunehmen, besonders aber denen, die sonst nicht Gelegenheit haben, ins Reich zu kommen.

Durch alle diese Veranstaltungen, ob Sportwettkampf, ob Wanderung oder Tagung gilt es, immer wieder das zu stärken, was als die Hauptaufgabe der Verbandsarbeit bezeichnet wurde: die Schaffung eines einheitlichen Geistes und Gefühls unter dem deutschen Jungakademikertum.

Die Aufgabe der Verbandsversammlung wird es sein, an der Schaffung jenes Gemeinschaftsbaus mitzuarbeiten, der gezeugt von dem Gedanken, daß die Bindungen des Geistes und des Blutes stärker sind als die von Menschenhand gesteckten Grenzpfähle, sich überall, wo Deutsche wohnen, erheben wird. Unsere Arbeit muß darum Dienst im Kleinen sein, und durch eine „möglichst einheitliche Behandlung aller organisatorischen und geistigen Vereinsfragen“ hoffen wir dieser Idee am besten zu dienen.

Distus: 1. Lubnau, 2. Schmidt, 3. Pudelfo (Krautau).
Kugelstoßen: 1. Pudelfo, 2. Lieske, 3. Liche (Krautau).

Korbball.

Verein Deutscher Hochschüler-Posen — V.D.H. Warschau.
Man sieht alte Bekannte unter den Spielern, solche, die schon als Schüler „prominent“ im Korbball waren. Das Tempo ist gut. Man fürchtet, daß es nicht alle aus- halten werden. Es halten auch nicht alle aus (die Warschauer). Die ausgezeichnete Kombination der Posener erinnert an die Spielart der „Gertha“ am Deutschen Gymnasium aus ihrer Glanzzeit. Wohlgermer: erin- nert und manchmal.

Nach den ersten Würfen sieht man klar, daß die Wi- sen (Posen) das Spiel gewinnen werden. Brauer und der kleine wieselschnelle Lieske sind die Champions, beson- ders gefährlich der Letztere, der manchmal auf geradezu raffinierte Weise den Ball in den Korb schmuggelt. Die Re- sultate werden ihm erleichtert durch die miserable Deckung der gegnerischen Verteidigung. Obgleich die Warschauer die Sympathien der Zuschauer, die jeden gelungenen Wurf mit Beifall beklatschen, auf ihrer Seite haben, müssen sie mit dem Ergebnis 28:10 vom Platz gehen. Das Resultat hätte nicht so sein müssen. Die Schwarzjacks (Warschau) tun viele Schüsse vergebens. Mit Ausnahme Kossols. Das Verhältnis ist entsprechend. Das Punkteresultat hätte noch mehr zuingunsten Warschaus ausfallen können und wäre trotzdem noch gerecht.

Das Spiel leitete Herr Holz-Danzig. Nicht schlecht. Den Posenern — als den Siegern — fiel der Preis des Bromberger Schulvereins (Marmorshale) zu.

Deutsche Dichtung der Gegenwart.

Erster Vortrag von Dr. Paul Fechter.

Vor vollbesetztem Saale des Lodzer Männergesang- vereins hielt gestern abend Herr Dr. Paul Fechter-Berlin

seinen ersten Vortrag über das Thema: „Deutsche Dichtung der Gegenwart“. Dieser erste der drei vorgesehenen Vor- träge war dem deutschen Roman der Gegenwart gewidmet und bot eine kleine Auslese einiger besonders in den Vor- dergang getretener Gegenwartsromane. Der Vortragende faßte sein Urteil über den deutschen Roman der Gegenwart darin zusammen, daß diesem fast ausschließlich das Inven- tarisierungsprinzip zugrunde liegt, worunter zu verstehen ist, daß diese Romane eine Auszeichnung stattgefundenen Begebenheiten und bestehender Tatsachen sind, also ge- wissermaßen einen Zeitpiegel darstellen. Doch glaubt der Vortragende bereits den Abschluß dieser Richtungslinie er- blicken zu können. Als zweite Richtung in der heutigen deutschen Romanliteratur sei die Tendenz zum Wirklichen zu nennen. Es gebe zwar viele und gute deutsche Bücher, aber keine, die die deutsche Wirklichkeit schildern. Als ersten Versuch, diesem Prinzip gerecht zu werden, nenne der Vortragende Hans Grimms Roman „Volk ohne Raum“.

Von den Kriegsromanen, die ebenfalls zur ersten Richtung der Romanichtung gehören, führte Herr Dr. Fechter zunächst Arno Zweigs „Sergeanten Griese“, Re- marques „Im Westen nichts Neues“ und Kenners „Der Krieg“ an. Erwähnung fand auch der nationalsozialistische Schriftsteller Bronnen mit seinem Oberschlesienroman „D. S.“. Der Vortragende zählte noch eine ganze Reihe gleichartiger Romane auf. In der Mehrzahl seien dies Tendenzromane mit politischem Hintergrund. Ueber aller diesen Gegenwartsdichtungen ständen jedoch die zeitlosen Dichtungen, als deren größten Schöpfer der Vortragende neben anderen Knut Hamsun nannte.

Aus der Philharmonie.

Dritter Liederabend von Viktor Chentkin.

Am 7. April 1931.

Auch dieser Abend begann wie die beiden vorhergehen- den mit den „Liedern eines Narren“. Auch in diesen da-

in den von Chentkin gesungenen Narrenliedern immer wie- derkehrende Motiv: Dem König gelüftet es nach dem Weibe irgendeines Gefolgsmannes, und den Herrscher trifft die Rache des Beleidigten, oder auch es bricht dem Nachfolger das Herz. Jedoch die getragene Darstellung der düsteren Ballade „Autodafe“ dürfte unvergeßlich bleiben.

Von den „Zigeunerliedern“ brachte „Scharaban“ dem Künstler den größten Beifall des Publikums ein, was ihn zur Zugabe des von früher bekannten Zigeunerliedes „Zwei Gitarren“ veranlaßte. Die Zigeunerlieder sind in östliche, für manchen von uns wohl allzu süßliche Sentimentalität gehüllt, aus der aber eine ungehaltene Lebensfreude ab und zu hervorbricht.

Chentkin singt zwei Arten jüdisch-chassidischer Lieder: die einen schmerz erfüllt und erhaben (Radisch, Lieb ohne Worte) — die anderen voll jüdischen Witzes (A mol iz gefohren off'n jam), launig und zuweilen burlesk (Mi, Mi — Dim-bam).

Sorglosigkeit und Heiterkeit atmen die Lieder Beran- gers. — Ein eigenartiges Gebräuge hatten die kaukasischen Lieder. Es waren eigentlich Bilder aus dem buntbewegten Leben des Ostens. Der gestikulierende, ein wenig aufdring- liche Händler, der gutmütige Eselstreiber, der heimkehrende betrogene Chemann, der kurzentschlossen seinem Nebenbuhler den Bauch aufschlitzten will, dessen Mut aber sofort abflüht, als er erfährt, daß er vier Nebenbuhler hat.

Die Stimme Chentkins war diesmal sogar besser dis- poniert als am ersten Abend und ihr Wohlklang kam beson- ders in der Ballade „Autodafe“ zur Geltung. Aber die Dik- tion war immer noch der Punkt, der an Chentkins Kunst getadelt werden kann.

Die Klavierbegleitung Dir. Theodor Ryders war wie immer vorbildlich. Ch.

Verantwortlicher Schriftleiter: Otto Heise.

Verantwortlicher Schriftleiter: Otto Heise. Herausgeber Ludwig Auf. Druck «Prasa», Lodz, Petrifauer 101

**HOCHSCHUL-
VORTRÄGE**

des Deutschen Schul- und Bildungsvereins

Heute, Freitag, den 10. April, 17—18 Uhr:
Dr. Paul Fechter: „Die deutsche Dichtung der Gegenwart II.“ Ebenfalls heute, Frei- tag, 18—19 Uhr: Dr. Alexander Meier-Berlin: „Weltwirtschaftliche Zusammenhänge I.“
Morgen, Sonnabend, den 11. April, 17—18 Uhr:
Dr. Paul Fechter: „Die deutsche Dichtung der Gegenwart III.“ Ebenfalls Sonnabend, 17—18 Uhr: Dr. Alexander Meier-Berlin: „Weltwirtschaftliche Zusammenhänge II.“

Die Vorträge finden pünktlich im großen Saale d. Lodzer Männergesangvereins, Petrif. 243, statt.

Hurra — ein Junge!

Schwank in 3 Akten von F. Arnold und E. Dach
wird auf vielseitigen Wunsch wiederholt.

Die Aufführung findet Sonntag, den 12. April, um 4 Uhr nachmittags, im Saale 11. Listopada (Konstantynowska) — Straße Nr. 4, statt.

Karten im Preise von 5 — 4 — und 3 — sind im Vorverkauf in der Wein- und Delikatessenhandlung A. Druze, Petrifauer Nr. 93, ab Sonnabend, den 4. April, zu haben.

Mufft Nach der Aufführung gemütliches Beisammensein. Mufft

Sonntag, den 12. April, um 6 Uhr abends

**Geistliche
Abendmusik**

in der St. Matthäikirche.

Frl. Lydia Kindermann von der Berliner Staatsoper

singt Lieder von Franz Schubert, Mendelssohn-Bartholdy, Brahms, Hugo Wolf und Händel.

Mitwirkende:

- 1. Paul Brückert, Orgel;
- 2. Violin trio der Herren: E. u. B. Raabe u. H. Jabner.

Der Reinertrag ist für die St. Matthäikirche bestimmt

Eintrittskarten sind in der Pfarrkanzlei der St. Matthäigemeinde und am Konzerttage beim Kircheneingang zu haben.

„Der deutsche Rundfunk“

Illustrierte Rundschau mit d. ausführlichsten Rundfunkprogramm der Welt

Einzel-Exemplare empfiehlt der

Buch- u. Zeitschriftenvertrieb „Volksprelle“

Lodz, Petrifauer Straße 109 * * * Tel. 136-90

Geschäftsstelle der „Lodzjer Volkszeitung“

Dr. med. Z. RAKOWSKI

Spezialarzt für Ohren-, Nasen-, Hals- u. Lungenkrankh.
11 Listopada Nr. 9 Tel. 127-81
Sprechstunden von 12—2 u. 5—7;
in der Hellanstalt Zolozka 17 u. 10¹/₂—11¹/₂ u. 2—3

Frau Dr. med
Gustawa Zand-Tenenbaum
Frauenkrankheiten und Geburtshilfe
ist umgezogen nach der Petrifauer 109
Tel. 220-25. Sprechstunden von 12—1 und 3—5 Uhr

Zahnärztliches Kabinett
Glinowa 51 Sandombka Tel. 74-93
Empfangsstunden unverändert
von 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends.

Zahnarzt
H. SAURER
Dr. med. russ. approb.
Mundchirurgie, Zahnheilkunde, künstliche Zähne
Petrifauer Straße Nr. 6.

Dr. med.
Albert Mazur
Facharzt für Hals-, Nasen-, Ohren- u. Kehlkopfkrankh.
ordiniert von 12³⁰—1³⁰ u. 5—7
Sonn- u. Feiertags von 12—1

Wschodniast. 65 (Pilsudskiego)
Tel. 166 01

Venerologische Heilanstalt
der Spezialärzte
Zawadzka Nr. 1
von 8 Uhr früh bis 9 Uhr abends, Sonn- u. Feiertags von 9—2 Uhr nachm.
Frauen werden von 11—12 u. 2—3 von spez. Frauen-ärztl. empfangen.
Konsultation 3 Bloth.
Dr. Heller
Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten
zurückgekehrt
Nowosielska 2,
Tel. 179-89.
Empfängt bis 10 Uhr früh und 4—8 abends. Sonntag von 12—2. Für Frauen speziell u. 4—5 Uhr nachm.
Für Unbemittelte Hellanstaltsspreiße.

Anzeigen haben in der „Lodzjer Volkszeitung“ stets guten Erfolg!

Kinoprogramm.
Casino Tonfilm „Das Herz auf der Straße“
Grand Kino Tonfilm „Der König von Paris“
Luna: Tonfilm: „Das Ende der Welt“
Splendid: Tonfilm: „Marokko“
Przedwiośnie: 1. „Jugend auf dem Scheide- wege“, 2. „Bestimmung“

Achtung!!!
Den besten Empfang hat der, der einen
25 Detektor-Komplett
für Lodz und Naszyn kauft im
Radio- u. Elektrotechnischen Geschäft
P. SZULC i S-ka, Łódź,
Andrzejka-Straße Nr. 9, Tel. 134-06.



PODNIESIE
przedsiębiorstwo najbardziej zachwiane,
każdy, rozumiejący potrzebę reklamo-
wania się przez akwizycję ogłoszeń —
FUCHSA
Piotrkowska 50, tel. 121-36.